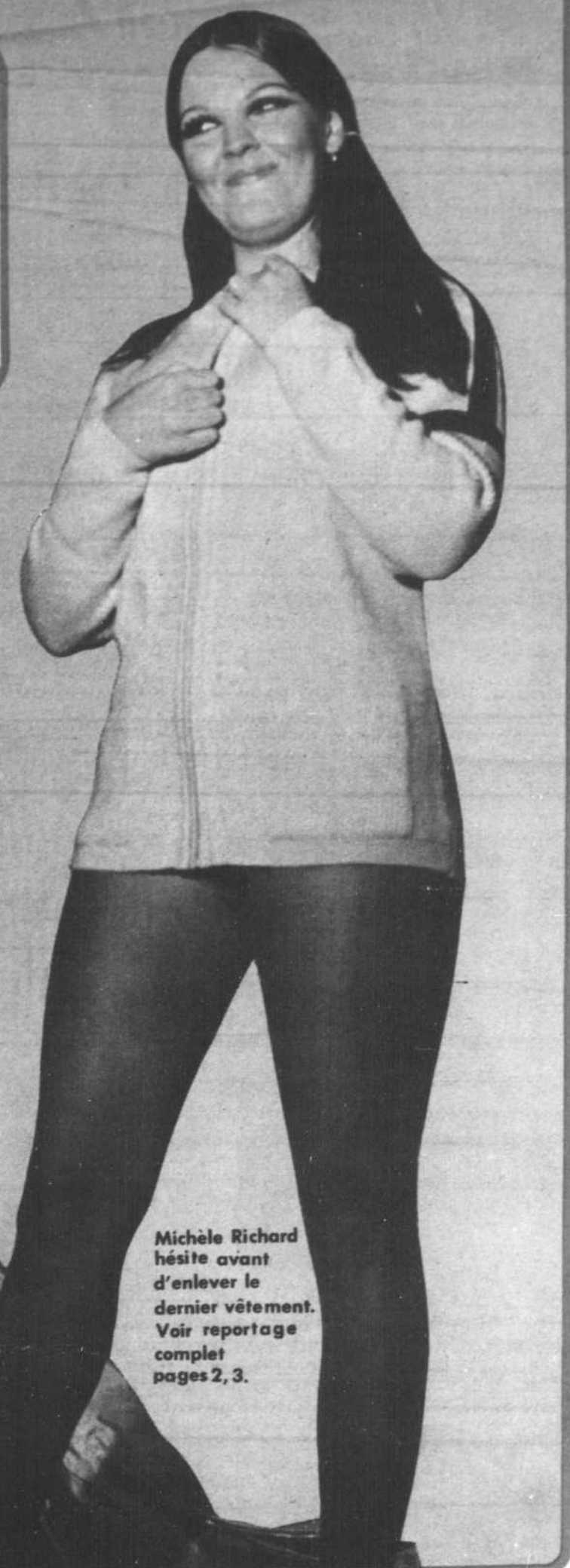


**TELE**

**RADIO  
MONDE**

VOL XXXI — No 1  
Montreal, 22 novembre 1969  
MONTREAL 20c E.U. 25c

**Pour la  
première fois  
de sa  
carrière**



Michèle Richard  
hésite avant  
d'enlever le  
dernier vêtement.  
Voir reportage  
complet  
pages 2, 3.

**"STRIP-TEASE  
SURPRISE" de  
MICHÈLE  
RICHARD  
DEVANT PLUS  
DE 1,000  
PERSONNES**



**Aux côtés de Joël Denis**

**LOUISE MARLEAU  
devient chanteuse**

Pages 15,16,17

Prête à affronter les froids sibériens de notre hiver canadien mais aussi prête à affronter le public qui attend impatiemment le début du "Strip-tease". La musique ne pouvait mentir!

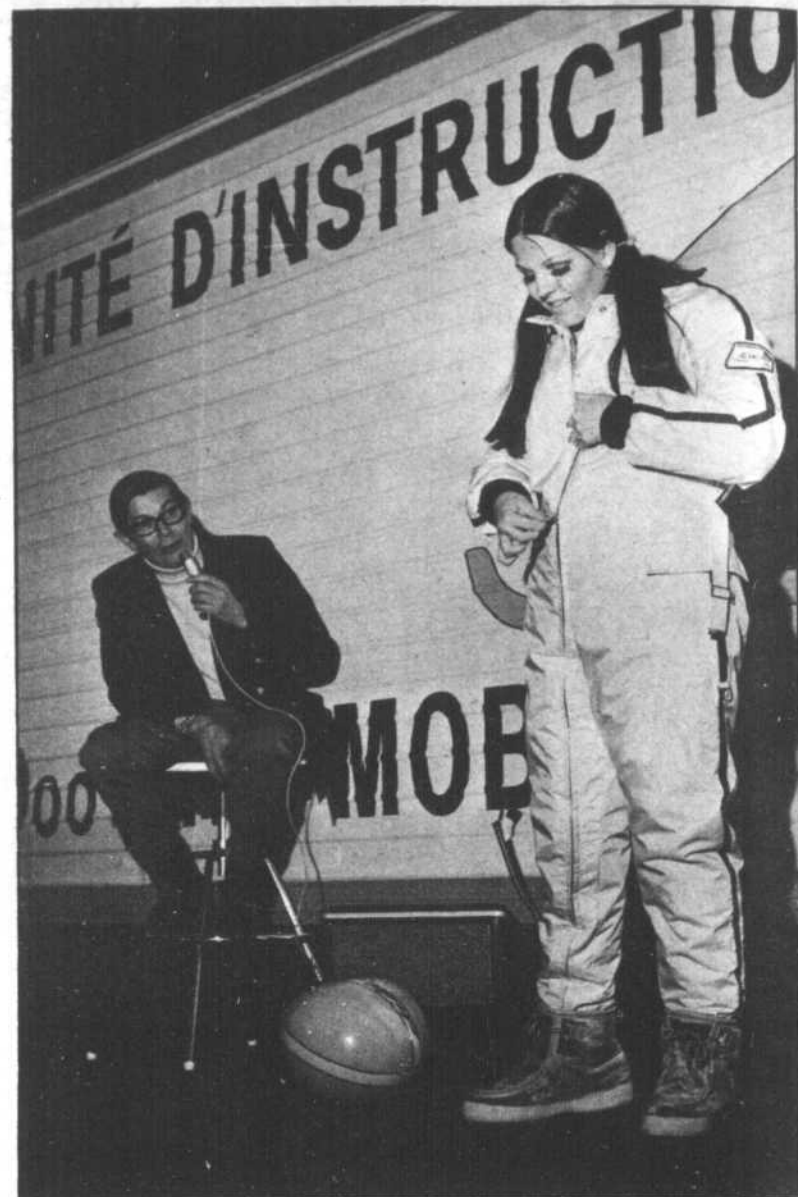


# MICHÈLE RICHARD... UN DEVANT PLUS DE 1000

**AIDÉE DE  
DENIS  
DROUIN**



Les mitaines d'abord, ensuite le casque protecteur T'N'T.



Lentement, au rythme d'une musique langoureuse, Michèle Richard descend la fermeture-éclair du premier vêtement. L'assistance s'enthousiasme et le commentateur Denis Drouin sait encore plus comme éveiller leur curiosité.

Michèle Richard "strip-teaseuse" . . . ça étonnera et plaira aux uns, ça choquera les autres. Le déshabillage progressif un peu spécial de Michèle s'est effectué dans le contexte d'une parade de modes pour promouvoir les produits de la compagnie Bombardier. (Ski-Doo et vêtements sports) lors du Salon des Sports d'Hiver qui se tenait il y a déjà quelques jours à la Place Bonaventure.

### Plus de 1000 personnes y assistent

C'était la première expérience de Michèle Richard dans ce genre de spectacle mais la versatilité de la jolie chanteuse l'a vite emporté sur ses hésitations.

Les spectacles présentés durant toute la semaine à 1h.30, 5h.30 et 8h.30 P.M. attiraient toujours une foule que l'on pouvait évaluer à plus de 1000 personnes devant

le kiosque Ski-Doo Bombardier à la Roulotte de sécurité Mac-Doo. Au son d'une musique très dans le vent défilaient trois mannequins, Marie-Josée Taillefer, Carole Cemo, Gaston Forest et Michèle Richard. Les quatre mannequins présentaient individuellement des vêtements dernier cri pour sports d'hiver. Ce défilé commenté par Denis Drouin et qui durait environ trente minutes devait à chaque fois se termi-

ner par le "strip-tease surprise" de Michèle au grand étonnement des centaines de personnes présentes qui ne se doutaient nullement que tel spectacle devait leur être offert.

### Musique de "Strip-tease"

Au son d'une musique qui en disait assez long sur le genre de spectacle qu'allait présenter Michèle lorsqu'elle apparaissait sur scène, l'assistance curieuse et à la fois étonnée pouvait difficilement contenir son enthousiasme. C'est ainsi que l'on a découvert une Michèle Richard se déhanchant élégamment au son d'une musique très langoureuse. Comme vous pouvez le constater par nos photos, les vêtements que portait Michèle n'aidaient en rien des gestes gracieux. Et hop, les quatre épaisseurs de vêtements qu'elle portait d'ailleurs à ravier, s'envolèrent lentement tout comme le veut l'habituel "strip". Tout à sauté! . . . Casque protecteur,

mitaines, chaussures, pantalons. Pour l'aider à se dévêtir, le sympathique Denis Drouin y allait d'une main de maître. Un dernier morceau et ce fut le moment de vérité. Michèle se faisant hésitante, coquine et aguichante a tout à coup enlevé les derniers vêtements qui allait faire découvrir une partie de ses charmes. Evidemment comme il ne s'agissait pas seulement de mettre totalement à jour la beauté de

ce striptease assez inusité qu'a présenté Michèle à la Place Bonaventure pour la maison Ski-Doo Bombardier est une autre preuve de talent incontesté de cette artiste. Malgré une visible hésitation avant chaque représentation, elle a surmonté "ce trac des soirs de première" même si elle tentait cette expérience pour la première fois de sa carrière. Evidemment, si les organisateurs ont jugé bon

**Michèle Richard...une artiste qui allie talent, conscience professionnelle et beauté**

la séduisante chanteuse mais bien de mettre l'accent sur ce qu'il faut porter cet hiver pour se préserver du froid. Elle a terminé son "deshabillé progressif" en s'affichant dans un maillot noir très collant laissant quand même au public le plaisir de découvrir une très aguichante Michèle Richard.

Ce spectacle nouveau genre,

faire appel à ses talents c'est qu'ils étaient convaincus que les admirateurs de Michèle Richard sont toujours aussi nombreux qu'il y a déjà plusieurs années. Michèle Richard est une fille consciente de son rôle de vedette qu'elle sait d'ailleurs mettre en évidence lorsque le moment se présente. Chapeau Michèle!

Louise Pilon



Publié par TELEMONDE INC.



DIRECTRICE: Louise Pilon  
REPRESENTANT DES VENTES NATIONALES:  
Alphonse Pelletier.

DISTRIBUTION  
Les Messageries Dynamiques Inc.: 384-6401  
BUREAU A PARIS, M. Henri-Paul Paladau,  
22 avenue de l'Opéra, Paris 1er, France.  
Tél.: Opera 49-54

Imprimé aux ateliers des Imprimeries Montréal  
Offset Incorporée, 144 Port-Royal O. —Mont-  
réal  
—Tél.: 384-8880

La plus importante imprimerie de journaux au  
Canada.

4270 rue Papineau  
Montréal 177  
Tél.: 527-3161

ABONNEMENTS: \$15.00 par année, \$10.00 pour  
6 mois, \$5.00 pour 3 mois, 20: le numéro, Etats-  
Unis: 25;  
Lise Desjardins

Les Messageries Dynamiques Inc.  
9820 Jeanne-Mance, Montréal, 357 P.Q.  
Inclure chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de  
"Les Messageries Dynamiques Inc." Tél.: 384-6401

Courrier de la deuxième classe, enregistrement  
numéro 1339.

# UN 'DÉSHABILLAGE PROGRESSIF'

22

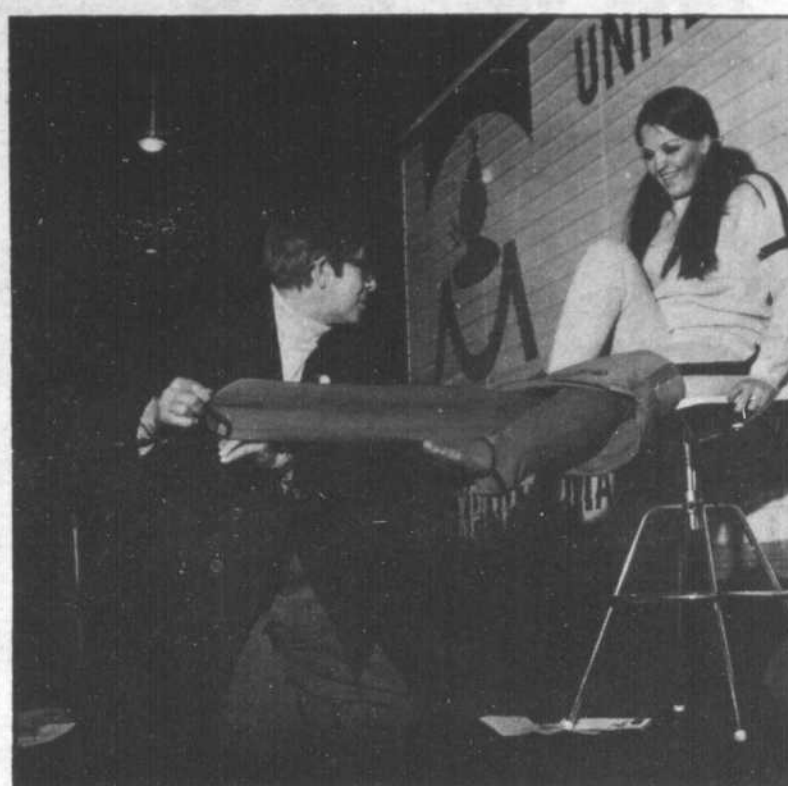
## PERSONNES



C'est lourd quatre épaisseurs de vêtements mais attendez dans quelques instants . . ."



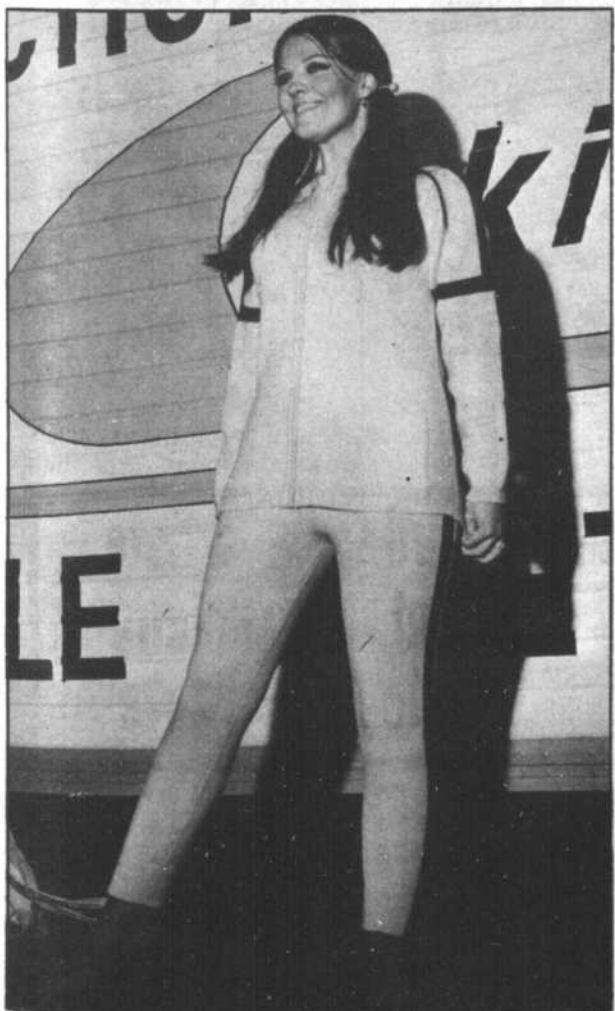
Comme les striteaseuses professionnelles, elle dépose nonchalamment une première veste. Et ça continue . . .



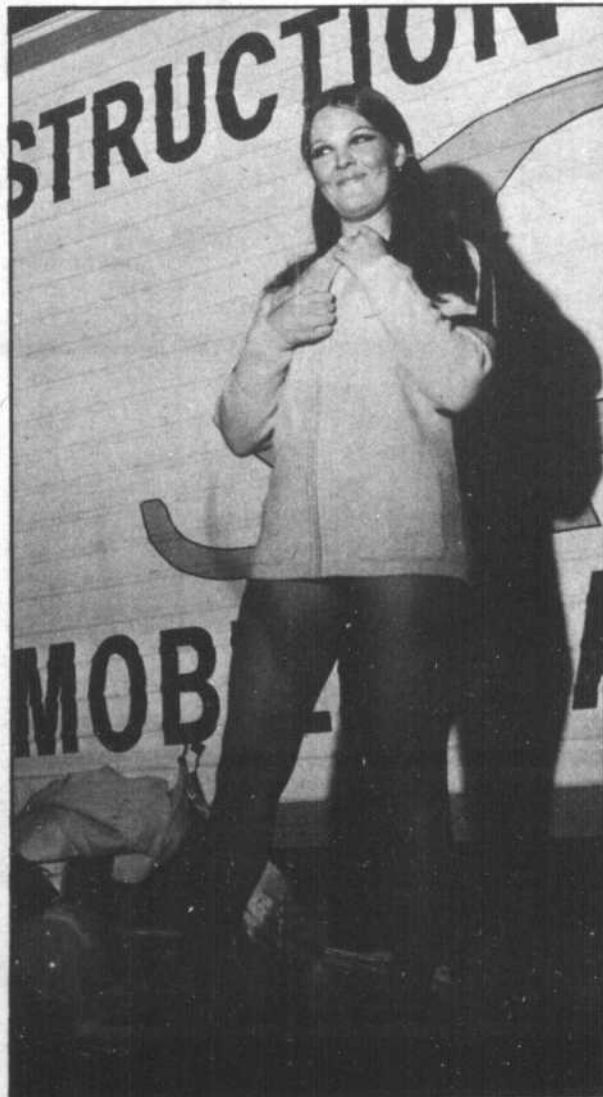
Une aide précieuse, celle de Denis Drouin. Et hop, une autre épaisseur qui disparaît au grand plaisir des assistants encore plus curieux . . .



L'aide de Denis Drouin se fait encore plus pressante et la belle Michèle se fait de plus en plus aguichante.



Une tenue après-ski qui laisse déjà deviner les charmes de la séduisante chanteuse. Mais ce n'est pas encore fini!



Hésitante, coquine, devrait-elle, ne devrait-elle pas? Mais attendez, la veste va certainement tomber . . .

Et voilà, Michèle a joué son jeu jusqu'à la fin. Tous les vêtements jaune et noir qu'elle portait (étiquette de la maison Ski-Doo Bombardier) se sont envolés aux applaudissements de la foule. Bravo Michèle.



22

22

TELE  
RADIO  
MONDE

# VOUS EN DIT PLUS

L'Oncle Pierre de la cabane à Midas ne songe nullement à redevenir restaurateur malgré certaines rumeurs. Il s'occupe présentement de l'enregistrement d'un second micro-sillon pour enfants.

\*\*\*

Raymond Berthiaume vient de terminer les rénovations de sa maison, son épouse a redécoré au complet le premier étage de leur résidence de Laval.

\*\*\*

Andrée D'Amour et Pierrette Desaulniers se rendraient à l'Expo d'O-saka en mai prochain. Si tous les artistes qui ont le projet de se rendre au Japon concrétisent leur projet le Québec sera à court de spectacle au printemps prochain.

\*\*\*

Qui ne se souvient pas d'Oswald, maintenant Omer Duranceau technicien à CKVL-Verdun.

\*\*\*

Déjà Denis Drouin a commandé son sapin de Noël pour sa résidence. La semaine dernière il se rendait avec son épouse pour acheter les ornements nécessaires pour garnir cet arbre.

\*\*\*

Un heureux retour à la télévision, la sympathique Janine Mignolet qui revient petit à petit à l'écran. On peut la revoir maintenant dans quelques commerciaux.

\*\*\*

Il est de plus en plus question que les Sultans effectuent un retour à la télévision en décembre au cours d'une émission de Jeunesse d'Aujourd'hui. Ce groupe qui a été le plus populaire du Québec attirerait sûrement une foule énorme pour assister au programme de Pierre Lalonde.

**TV**  
POCHE

L'horaire T.V.

au Québec



La  
Mère  
Supé-  
rieure,  
très en  
colère.

## CLAIRETTE EN FUREUR

Un de nos collaborateurs de passage à la Boîte chez Clairette mercredi dernier pour assister au spectacle de Michel Girouard et Danielle Ouimet a connu, ce que l'on pourrait qualifier, une autre surprise du métier. Pendant le tour de chant de Michel, deux clients installés au bar de la petite boîte ont tout-à-coup décidé d'échanger leurs idées sur les sujets d'actualité. Si vous connaissez l'ambiance de la Boîte Chez Clairette vous devriez savoir que le silence est grandement apprécié durant le spectacle! Mais ces deux messieurs ont passé outre aux vieilles habitudes de la maison ce qui a donné pour résultat une Clairette pas contente du tout et loin de là! Mais passons puisque jusque là les commentaires de la Mère Supérieure se résumèrent à quelques mots et signes d'impatience... Les clients ont toujours le dernier mot, dit-on!...

**"VOUS NE M'AIMEZ PAS," s'exclama-t-elle**

Le spectacle de Michel terminé, c'est Clairette qui monte sur scène mais encore là, rien ne va plus. Ces deux messieurs n'avaient certes pas encore compris qu'il fallait "la boucler". Incapable de se contenir Clairette a éclaté et comment! "Vous ne m'aimez pas... Je suis au Canada depuis 16 ans et jamais on ne m'a fait ça"... etc. Ses exclamations accompagnées de cris et de gestes nerveux (il faut con-

naitre les méridionaux) ont donné lieu à un tout nouveau genre de spectacle de la part de Clairette qui dura environ dix minutes.

Une Mère Supérieure en colère, ce n'est pas joli à voir m'a-t-on dit: Mais quand même Clairette aura eu le dernier mot et le duo trop bruyant en fut quitte pour une sortie très très rapide sur la rue De La Montagne.

Louise Pilon



**PAUL BERVAL**

**J. P. MASSON**

**12hres 30 à 1hre 30**

**RM**  
RADIOMUTUEL

**RADIOMUTUEL**

**MS**  
1280 RADIO MONTREAL

**RP**  
1060 RADIO PROVINCIALE

**RS**  
1510 RADIO SHERBROOKE

**RC**  
1150 RADIO CAPITALE

**TR**  
1150 RADIO TROIS RIVIERES

**"CHERCHEZ LE  
MAGOT" ...  
UN CONCURRENT  
REMPORTE  
\$4,892.00**



Louis Daigneault en est à sa cinquième semaine sur le panel de "Cherchez le magot" à l'écran du canal 10. Jusqu'à maintenant, Serge Bélair et l'hôtesse Francine Moran lui ont remis \$4,892.47, soit le plus gros montant gagné par un concurrent depuis le début de ce "quiz" réalisé par Jean Pélouquin.

**DIANE DUFRESNE  
AMOUREUSE  
DU MUSICIEN  
FRANÇOIS  
COUSINEAU?**



Un nouvel amour pour Diane Dufresne...

Une rumeur de plus en plus persistante veut que la chanteuse Diane Dufresne, une des "Girls" soit amoureuse (secrètement) de cet excellent musicien qu'est François Cousineau. La romance durerait depuis déjà quelques semaines, et encore une fois, la belle Diane aurait retrouvé le sourire.

Pour ce qui est de Cousineau, disons que c'est lui que Denis Héroux a choisi pour écrire la musique du film "L'Initiation".

# ELVIS PRESLEY À MONTRÉAL POUR \$60,000



Aussi incroyable que cela puisse paraître, nous avons appris OFFICIEUSEMENT que CJMS (Radiomutuel) était sur le point de signer la plus grosse transaction de l'histoire d'un Starovan.

## SEUL, ET UN SEUL SPECTACLE

C'est quasi-inimaginable, après tant d'insuccès de la part de promoteurs locaux, le grand, l'unique Elvis Presley viendrait à Montréal l'été prochain, donner un seul spectacle dans un Starovan extra-spécial.

Le contrat liant Elvis Presley à CJMS serait signé d'ici quelques jours. Il ne resterait qu'une ou deux clauses mineures à y apporter ou à corriger.

## LE PLUS GROS CACHET

L'année dernière on se rappelle, le Club Playboy offrait un cachet de \$22,000 à Trini Lopez pour une période de 5 jours ce qui représentait à l'époque le plus gros montant jamais payé à un artiste. Ce cachet à Trini Lopez c'est maintenant de la "petite bière" comparé à celui que CJMS devrait offrir à l'idole américaine pour un seul spectacle. Le montant se chiffrerait dans les \$60,000.

## BEAUCOUP DE "SI" ... MAIS ..

Evidemment, il y a beaucoup de "si" dans cette nouvelle mais selon nos sources de renseignements, la venue de Presley à Montréal s'avère possible. Et que penser de ce concours ouvert par la station CJMS à l'effet d'envoyer deux "personnes chanceuses" assister au spectacle de Presley à Las Vegas durant la période des Fêtes. Ce concours nous apparaît comme une démarche assez importante et laisse même entrevoir les efforts de cette station pour tâter le pouls du public quant à la popularité d'Elvis. Au moment de mettre sous presse, il nous fut impossible d'avoir une confirmation des dirigeants de Radiomutuel concernant la venue prochaine de Presley à Montréal. Rejoint au téléphone, Pierre David, étonné de cette nouvelle, nous mentionnait qu'il ignorait tout de ces soi-disantes rumeurs et que si les têtes dirigeantes de l'organisation étaient en pourparlers avec Presley, il ignorait tout de cette affaire.

## GEORGES DOR VEDETTE D'UN AUTRE FILM CANADIEN



Georges Groulx pendant le tournage de "Ou êtes-vous donc" mettant en vedette Georges Dor et Mouffe.

Dans quelques semaines on présentera à Montréal la première du film "Ou êtes-vous donc..." mettant en vedettes Georges Dor, Mouffe, Stéphane Venne et Christian Bernard anciennement du groupe Les Hou-Lops. Ce film a été tourné sous la direction de Georges Groulx en 1967... Ce retard dans la présentation du film résulte de difficultés techniques dans le montage. Le 2 octobre il était présenté au festival du film de Locarno en Suisse et un comité non officiel l'avait classé parmi les meilleurs du festival.

Georges Dor joue le rôle d'un chansonnier qui est mêlé au milieu artistique et qui en ressort sans que sa personnalité soit affectée par l'aventure qu'il vit. Mouffe interprète le rôle d'une jeune fille sur le bord du suicide qui se raccroche au chansonnier et au chanteur yéyé, représenté par Christian Bernard.

C'est une production de l'O.N.F. un film en couleur d'une durée de 99 minutes. La musique du film a été écrite par Stéphane Venne et on y entend une chanson de Georges Dor.

J.M.G.

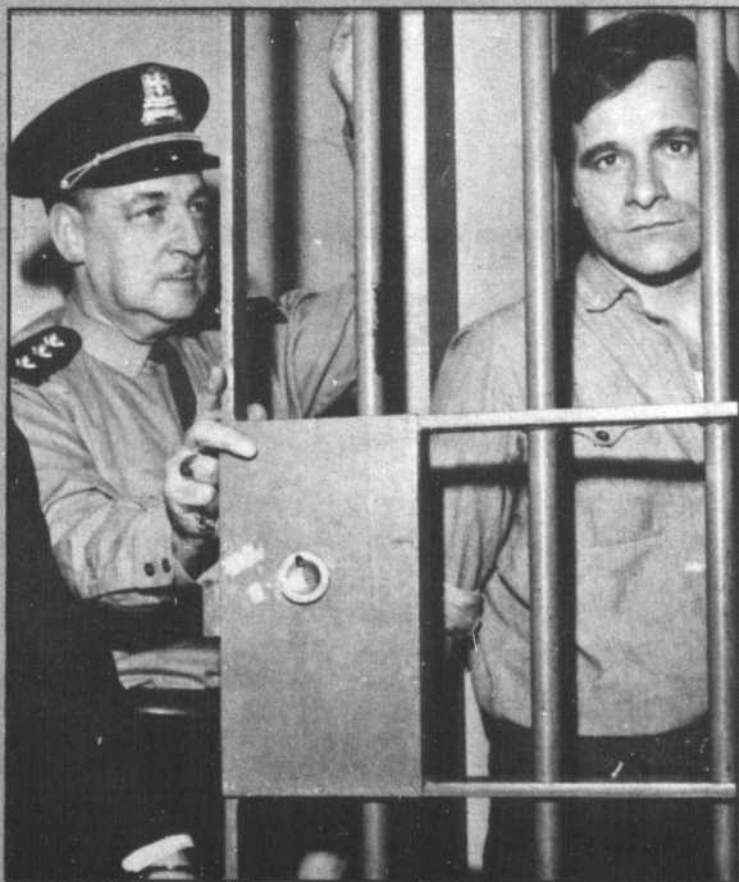
Mettant en vedette PAOLO NOEL

## "DANGER pour la société" sur nos écrans en janvier

Le film "Danger pour la société" qui a été produit par Jean Martinbeau sera visionné pour la première fois au théâtre St-Denis à la mi-janvier. Cette production met en vedette

Paolo Noel, Carole Lemaire, Roland D'Amour et Rita Bibeau. France Film s'occupe de la distribution de "Danger pour la Société". Tout ce qu'on a pu obtenir comme renseignement sur

l'intrigue de cette production, c'est qu'il s'agit d'un film policier. Il ne nous reste plus qu'à attendre patiemment le soir de la première.



Une des séquences du film "Danger pour la société" où Paolo Noel tient le rôle principal.

### MORTIMA MONTRE de luxe

17 PIERRES, antimagnétique, électronique, ressort incassable, à l'épreuve de l'eau, couvercle en acier inoxydable, couleur chrome ou or. Bracelet de cuir. prix régulier \$13.95. SPECIAL ... \$8.95 plus 8% de taxe. C.O.D. mandat-poste ou chèque certifié uniquement.

Ent. G. Plante  
C.P. 31 station M  
Montréal 403, Qué. Can

### REMBOURREUR D'AQUILA



SOFA et CHAISE "remis à neuf" Tissus compris \$ 79.00  
4474 PAPINEAU  
524-5476  
Estimation gratuite  
OUVRAGE GARANTI



Un Donald Lautrec très digne était accompagné de sa compagne de toujours la jolie Chantal Renaud.



Benito et Denyse Filiatrault attendent patiemment la projection du film de leur copain Donald Lautrec.

**PREMIÈRE  
MONDIALE**  
du  
**FILM**  
de  
**Donald  
Lautrec**



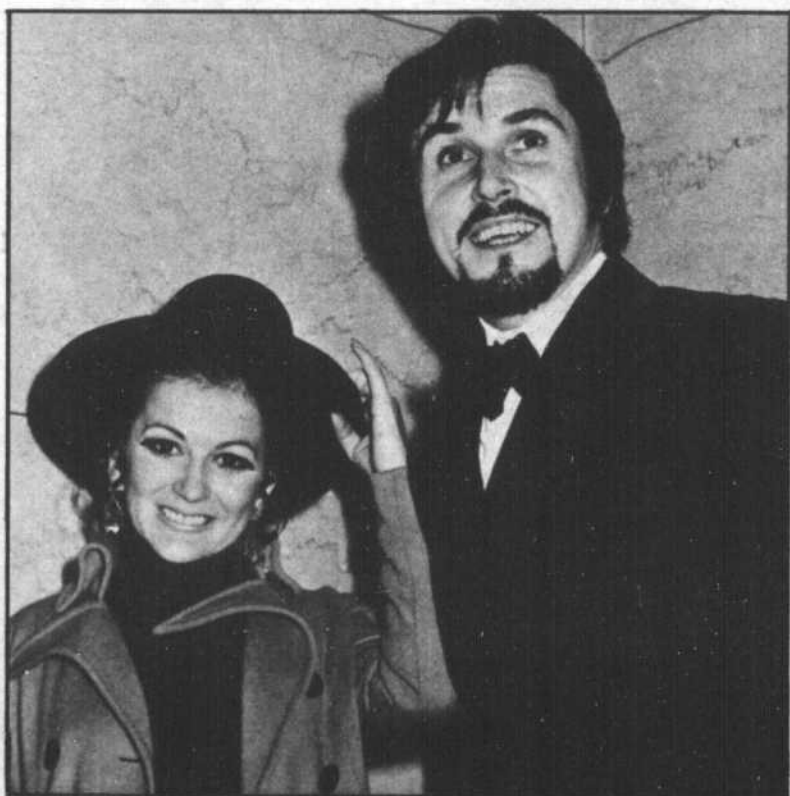
Steve Fiset et son épouse ont fait une entrée très sobre, le public ne reconnaissait pas Steve Fiset devenu un modèle de mari.



Pierre Marcotte en excellente compagnie représentait l'équipe de Madame S'amuse au théâtre St-Denis.



Le James Bond canadien Claude Poirier, qui craignait de perdre son titre aux mains de Donald Lautrec, interroge Yvan Ducharme dans le hall du théâtre St-Denis.



Segnor Sergio Laprade et senorita Suzanna Valéry ont fait une entrée des plus remarquées.

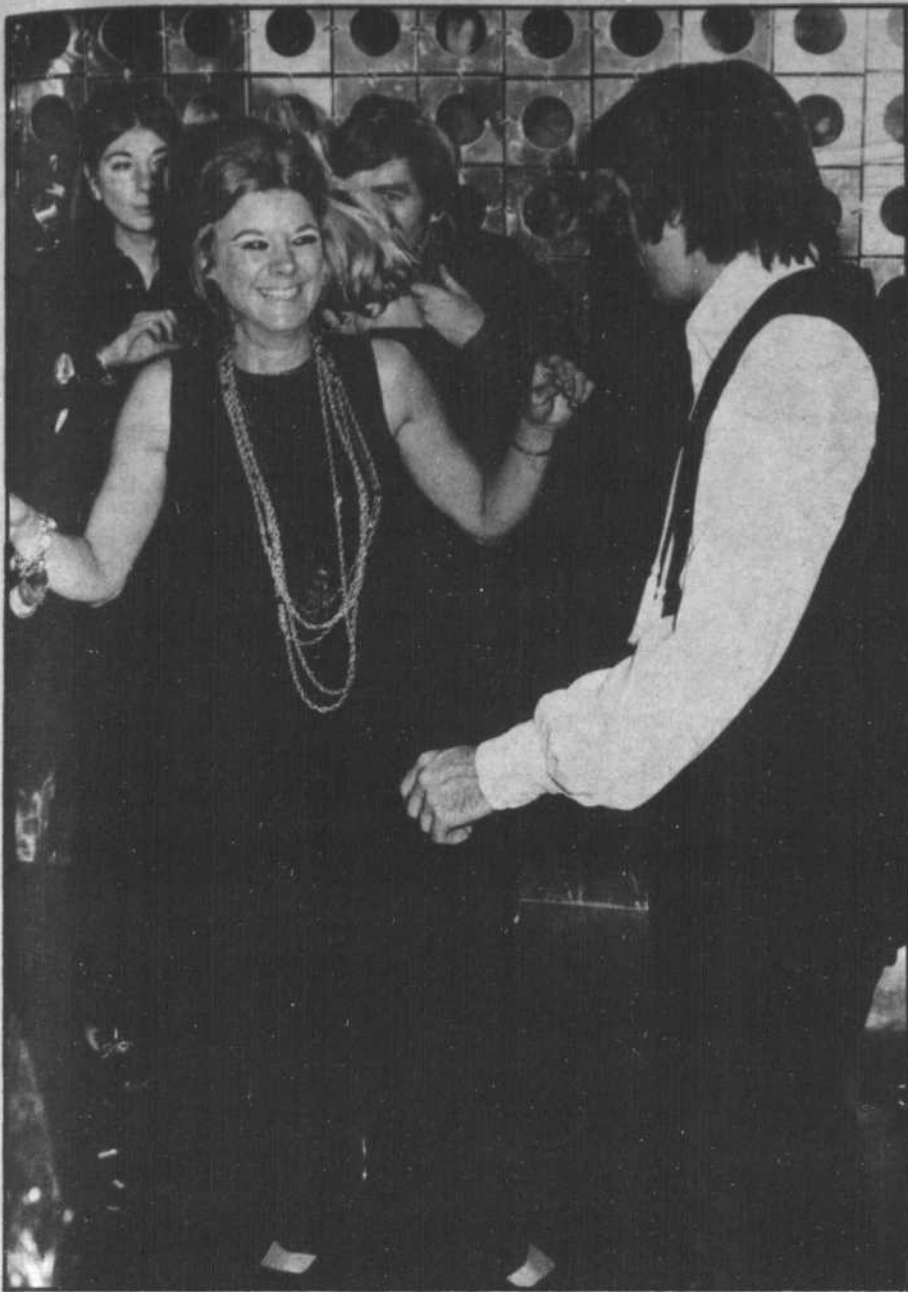
Lundi dernier en collaboration avec CJMS et les Productions Mutuelles avait lieu la première mondiale du film couleur de Donald Lautrec "LE DIABLE AIME LES BIJOUX".

Ce film, une co-production québécoise, espagnole et tunisienne a été tourné au début de l'année '68 avec un Donald Lautrec qui entretemps a complètement changé de bag, et s'est affirmé comme l'idole de la jeunesse-pop.

Dès 6.30 du soir quelques centaines de personnes se pressaient à la porte du Théâtre St-Denis dans l'espoir d'apercevoir les vedettes. Une heure plus tard, les artistes tant attendus commençaient à arriver sous une fine pluie.

On a vu un Steve Fiset, très "clean-cut", Claude Steben tout bronzé et seul, un Serge Laprade des grands jours avec sa jeune Suzanne Valéry, Dominique Michel et le modèle Marcel Houle, Denyse Filiatrault avec son Benito portant une cape digne de la Belle Époque, Robert l'Herbier avec son épouse et son fils Benoit suivis de la majorité du personnel de CJMS ainsi que quelques réalisateurs de la télévision.

Après une courte entrée en matière par Emile Genest, "qui avait obtenu de ses parents la permission de se présenter en public," eut lieu la projection en première mondiale du film de Donald Lautrec.



Denyse Filiatrault et Donald Lautrec ont été les premiers à prendre possession de la piste de danse.



Yvan Dufresne et Chantal Renaud très heureux du succès du film de Donald Lautrec.



Serge Laprade, Steve Fiset et Donald Lautrec font honneur à la cuisine de Denyse Filiatrault.

## ET LA SOIRÉE SE CONTINUE CHEZ DENYSE FILIATRAULT

Le président des Films Ville-Marie Inc, co-producteur du film LE DIABLE AIME LES BIJOUX avait convié les artistes et journalistes présents à la projection du film de Donald Lautrec à une petite réception à la discothèque EPOCA de Denyse Filiatrault.

Dans le décor moderne de la boîte à Denyse Filiatrault se cotoyaient quelques invités de choix ainsi que plusieurs personnes qui avaient réussi à se glisser parmi

les personnalités.

La soirée s'est terminée aux petites heures au rythme d'une musique endiablée.

PIERRE NADEAU

Photos: MICHEL LEBLANC

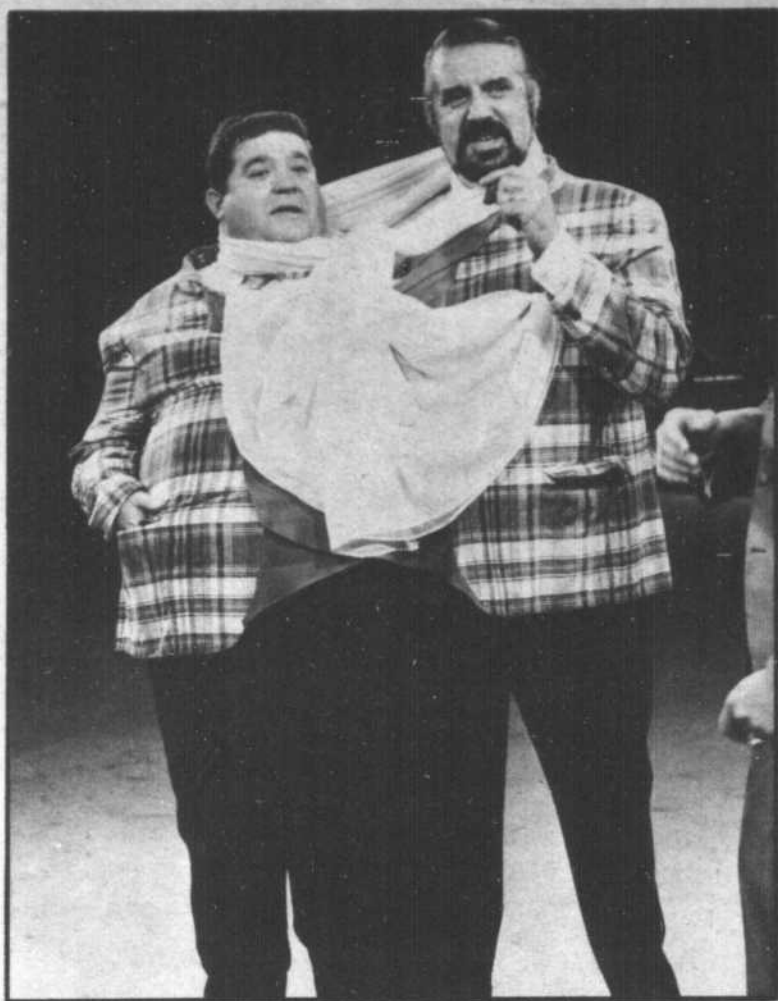


Lise Lasalle, Monique Joly et Benoit Girard étaient juchés sur la mini-scène de l'Epoca.



Dominique Michel raconte à Roger Joubert et à Christine Charbonneau son aventure à l'entrée du St-Denis où elle a perdu une perle d'une grande valeur.

## Des SIAMOIS assez INUSITÉS!



Les modistes de Télé-Métropole ont pris près de 2 jours pour confectionner l'habit du dimanche des frères siamois, Gérard et Jean, que Réal Giguère présentait au cours d'une récente émission de "Réal Giguère Illimité". Par un pur hasard ces frères jumeaux ne se ressemblent pas et surtout n'ont pas la même corpulence.



ELMONTO

Le chanteur noir Raphael doit changer de nom, car en devenant un artiste des disques Capitol, qui seront mis en vente aux USA, il devient concurrent d'un chanteur également prénommé Raphael qui fait carrière depuis plusieurs années chez l'oncle Sam.

Raphael est né dans le quartier St-Henri a été découvert par l'ami Tony Roman qui lui fit graver quelques disques sur étiquette Canusa. Voulant en faire le concurrent direct de Pierre Perpall, ses directeurs lui firent graver des disques de "soul" qui étaient en avance sur l'époque.

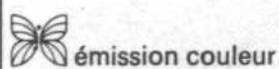
La compagnie Capitol misant sur le talent de Raphael a décidé de l'enregistrer et surtout de distribuer ses disques chez nos voisins du sud. Il devient maintenant le chanteur Elmonto.

## LE CHANTEUR RAPHAEL DEVIENT LE CHANTEUR ELMONTO

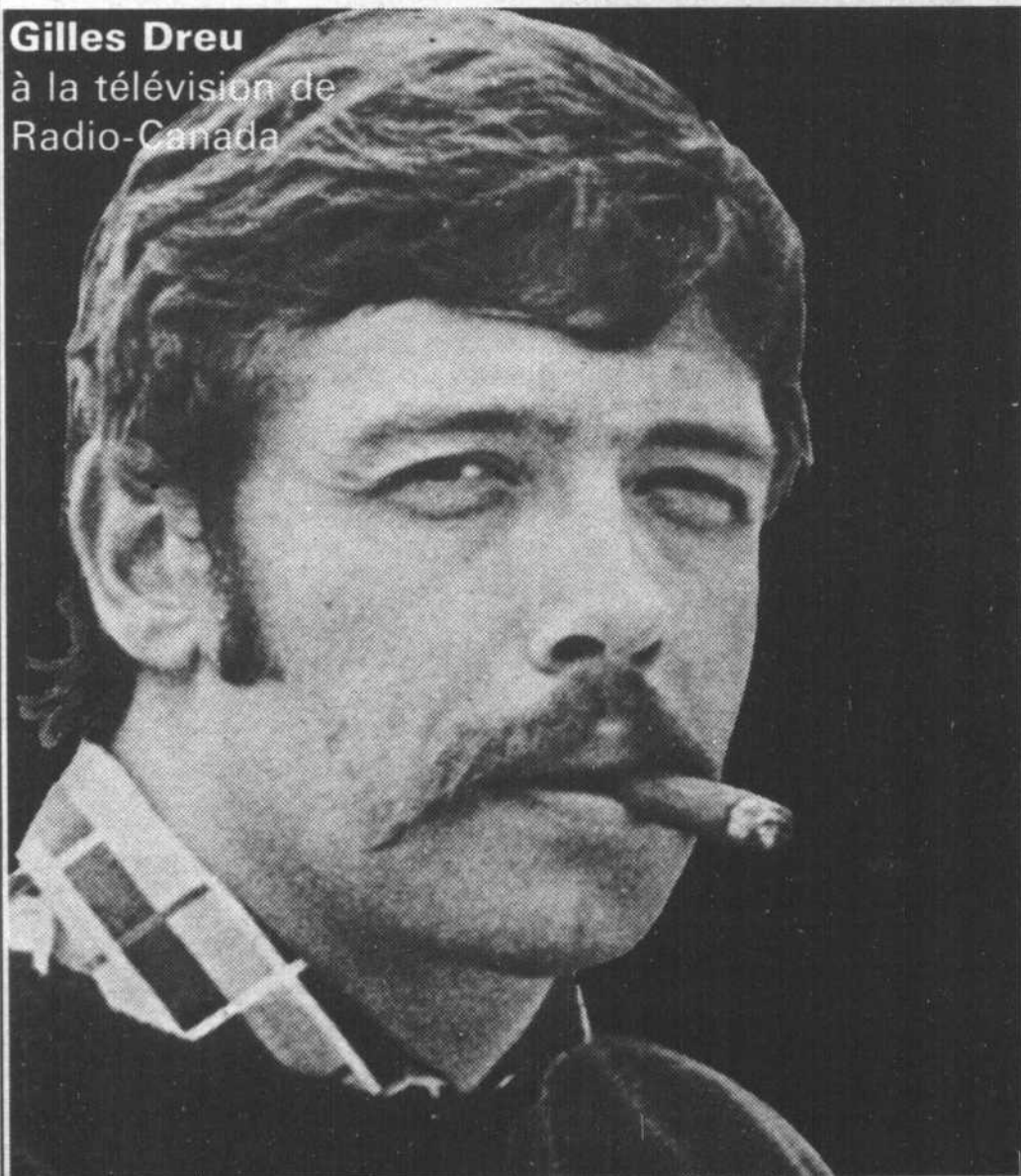
### PREMIÈRE PIÈCE PRÉSENTÉE À L'ATELIER DE LA COMÉDIE-CANADIENNE



Mardi dernier lors de la présentation des comédiens et des responsables de la pièce "A Coeur Ouvert" au Théâtre de Quat'Sous, Yves Gélinas a expliqué le thème de cette nouvelle création. Sur notre photo on reconnaît, Angèle Coutu, Ronald France, Renée Noisieux (costumes), Yves Gélinas (metteur en scène) René Gurik (L'auteur) et Louise Turcot. "A coeur ouvert" sera présentée à l'atelier de la Comédie Canadienne soit au théâtre de Quat' Sous, avenue des Pins. La pièce gardera l'affiche jusqu'au 7 décembre prochain. Une satire d'actualité à ne pas manquer.



Gilles Dreu  
à la télévision de  
Radio-Canada



invité d'Yves Corbeil à

## ZOOM

dimanche, 30 novembre à 19 h 30

REGARDEZ BIEN  
REGARDEZ  
RADIO-CANADA  
AU CANAL 2

### Un record au Canada

## LE SOLDAT LEBRUN...PLUS DE \$1,000,000 de DISQUES VENDUS

Le soldat Lebrun qui s'est fait connaître en 1944 par la chanson "La prière d'une maman" publiée sur étiquette Starr vient de dépasser le cap de vente d'une valeur de plus de \$1,000,000. de disques depuis 1944.



Mercredi dernier le représentant des disques Compo, Jean-Pierre Lecours présentait une plaque souvenir en appréciation au soldat Lebrun pour avoir vendu pour une valeur de plus de \$1,000,000. de disques au cours de l'émission Réal Giguère illimité

Ce qui fait de ce chanteur l'un des meilleurs vendeurs au Canada.

La Compagnie Starr qui est devenue la compagnie Compo avec ses filiales Apex et Carnaval, remettait mercredi dernier dans le cadre de l'émission Réal Giguère Illimité sur les ondes de Télé-Métropole une plaquette souvenir commémorant ce chiffre de vente.

Roland Lebrun a enregistré 75 disques 78 tours qui ont été reproduits sur 9 microsillons différents. Un dixième microsillon sera lancé sur le marché au printemps. Le soldat Lebrun qui est revenu à la vie civile présente maintenant des spectacles avec sa famille à travers la province, et habite la région de Québec.

PIERRE NADEAU

### CHANGEMENTS À L'HORAIRE DU CANAL 10

Dès le début de janvier la direction de Télé-Métropole apportera quelques changements à sa programmation régulière. Le samedi soir le film se terminera à 10.00 au lieu de 10.30 pour faire place à la série américaine Peter Gun.

La série "Éternel amour" qui est en ondes tous les jours de la semaine de 11.30 à midi sera remplacée par 5 série pour les jeunes. La direction passe des problèmes romantiques à l'aventure pour les jeunes adolescents. On pourra suivre le lundi la série: "Le dernier des Mohicans"; le mardi: "Le compte de Monté-Cristo"; le mercredi: "Furie"; le jeudi: "DéTECTIVE international"; et le vendredi "La légende de Jesse James".

# ÇA BOUGE LA NUIT AU THÉÂTRE DE GILLES LATULIPPE!

Samedi le 8 novembre dernier en hommage à son vaste public, Gilles Latulippe offrait un huitième "midnight show" depuis l'ouverture du Théâtre des Variétés il y a 3 ans. Le dernier spectacle de nuit avait eu lieu le 23 juin dernier.

Une vingtaine d'artistes de tous calibres se sont succédés sans arrêt pour offrir à ce public en or, un spectacle où se cotoyaient la fantaisie et la chanson. Parmi les vedettes présentes on remarquait Tony Massarelli, Gilles Letarte, Margot Lefebvre, Manda, Jacques Prévac, Teddy Burns-Goulet, Claude Randall, les Baronets et naturellement l'équipe de vaudeville de Gilles Latulippe.

Tous les billets pour ce spectacle étaient vendus quinze jours à l'avance; à 10.30 heures du soir, une lignée attendait déjà à la porte malgré une température plutôt froide.

Le public n'a pas bougé durant toute la nuit, si ce n'est au cours des intermissions pour se rafraîchir et ce jusqu'à 6 heures du matin.

Le prochain spectacle de nuit sera le spectacle des Fêtes dans la nuit du 31 décembre qui marquera l'entrée de l'année 1970.

Pierre Nadeau  
(Photos: Michel Leblanc)



Déjà vers les 10 heures du soir, samedi dernier une foule d'une centaine de personnes attendaient patiemment la fin du spectacle régulier du Théâtre des Variétés.



Gilles Latulippe qui a toujours eu pour politique d'aider les jeunes débutants, présentait samedi dernier, le danseur Michel Demers et le chanteur Claude Randall. L'amie de Gilles Latulippe, Suzanne Gagnon est entourée de ces deux nouvelles figures.



La mère de Gilles Latulippe, madame Jos Latulippe était parmi les premières personnes arrivées au Théâtre des Variétés samedi dernier.



Quelques instants avant le début du spectacle, Paul Desmarceaux, Margot Lefebvre et Gilles Latulippe profitent d'un moment de répit pour grignoter.

## LA COMÉDIE...

en plein ca!

MA SORCIÈRE  
BIEN AIMÉE  
lundi 8h.30 p.m.

MOI ET L'AUTRE  
mardi 9h.30 p.m.

JINNY  
mercredi 6h.30 p.m.

LA SOEUR VOLANTE  
mercredi 7h. p.m.

CHER ONCLE BILL  
jeudi 6h.30 p.m.

TÉLÉ 7 SHERBROOKE

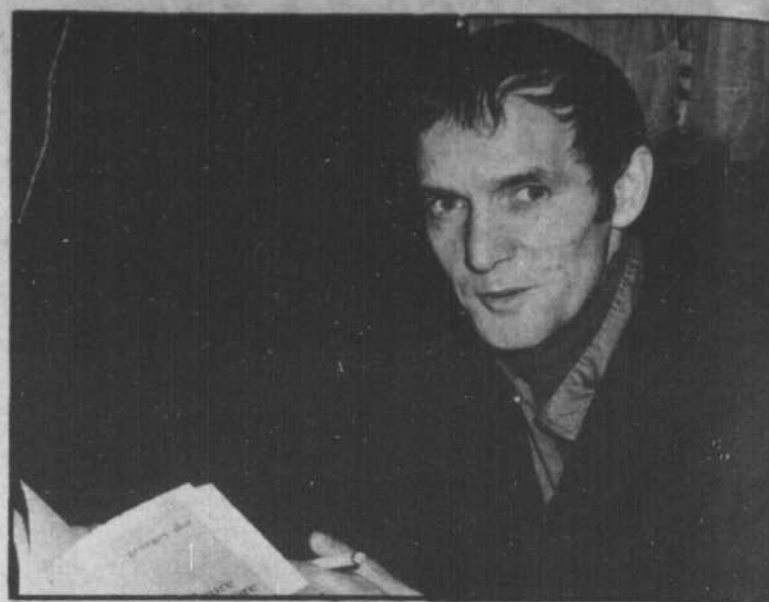
# LANCEMENT DU LIVRE DE GEORGES DOR "Je chante-pleure encore"

Georges Dor a eu l'heureuse idée de faire coïncider le lancement de son livre avec son passage au Patriote. Georges explique que "Je chante-pleure encore" est en quelque sorte la suite d'un recueil qu'il avait écrit en 1962. Ce long poème, divisé en six parties, montre un Georges Dor, qui à la suite d'une prise de conscience, est à la recherche de son identité, de sa condition comme québécois. Il ne faudrait pas s'imaginer qu'on essaie de faire ressortir des idées politiques. Au contraire Georges Dor ne s'attaque à personne c'est de lui tout simplement dont il est question et ce à quoi il a à faire face comme québécois. Ce n'est pas non plus de la prose mais de la poésie simple et pure comme Georges sait si bien

en écrire. Il y a peut-être un certain parallèle entre son spectacle au Patriote et son recueil; c'est que le ton de sa poésie est celui de ses chansons interprétées sur scène. De plus il ajoute lui-même que "Je chante-pleure encore" est en quelque sorte une chanson "inchantée". Les Editions Emmanuel ont édité ce recueil.

Bientôt Georges Dor présentera la première pièce de théâtre qu'il a écrite "Mariage Double", comédie de boulevard en 2 actes. La situation relatée sera typiquement canadienne-française. Il se sent de plus en plus attiré par le théâtre. Il voudrait que la chanson le ramène à la littérature.

JACQUES PREVAC



Georges Dor était très heureux de pouvoir faire coïncider le lancement de son livre avec son spectacle au Patriote.

La découverte de Jean Rafa

**À 22 MOIS,  
CE JEUNE  
ATHLÈTE  
LÈVE  
UN POIDS  
DE  
20 LIVRES**



Jean Rafa devient promoteur de sports et dans le cadre de l'émission "Réal Giguère Illimitée" de mercredi dernier présentait son jeune champion âgé de 22 mois. Le petit Marcel Brière lève déjà à bout de bras un poids de 20 livres. Jean Rafa prouve ainsi qu'à son club de plein air on développe sainement la jeunesse.

## Partie d'huîtres en compagnie de plusieurs artistes à la seule DISCO-SPEC de MONTRÉAL

Une rencontre avec les artistes de l'heure, cela n'arrive pas tous les jours! Et c'est le but que s'est fixé le Bar du Music-Hall, la seule disco-spec montréalaise en conviant à une partie d'huîtres psychédélique tous ceux et celles qui désirent faire plus ample connaissance avec les vedettes de la scène et de la télévision. Tout en dégustant des huîtres à satiété, vous pourrez converser avec des artistes tels que Michel Pagliaro, les Classels et plusieurs autres.

Entre midi et minuit le 26 novembre prochain, une vingtaine de vedettes vous attendent. Et pour ceux à qui la dégustation d'huîtres n'a rien d'un festin, (tous les goûts sont dans la nature, n'est-ce pas!) un buffet froid comprenant charcuterie, fromages, hors d'oeuvres, etc, vous permettra de tenir le "coup" très tard dans la soirée. Deux spectacles mettant en vedette Michel Pagliaro et de la musique de danse vous assurent de passer des heures folles. Pour elle, l'admission est de \$2.00 lui \$4.00.

## POUR NOËL GAGNEZ UN SNO-JET

Le tirage aura lieu le 23 décembre 1969.



DÉPOSITAIRE pour MONTRÉAL  
**MONTRÉAL MOTO SPORT**

6301 ave. du Parc, Montréal  
273-9573

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE .....  
TÉL. ....

Adressez ce coupon au CONCOURS SNO-JET  
JOURNAL DE MONTRÉAL  
140 ouest, Port-Royal, Montréal.

Toute personne qui remplira ce coupon aura droit au tirage d'un SNO-JET.

## PLACE AUX FEMMES

*Lise Payette  
est de retour.  
Guy Provost aussi  
tous les matins  
10 heures*



CBF 690

RADIO-CANADA



Toujours à la recherche de l'objet rare...

# ANDRÉ BERTRAND

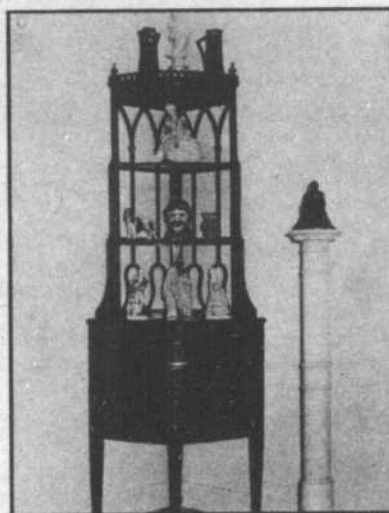
possède une collection d'objets antiques d'une grande valeur



Voici un autre bronze français représentant le laboureur au champ. C'est aussi une oeuvre du 19e siècle.



On peut voir la Bretonne telle que ce sculpteur l'a faite. C'est un bronze de plus de cent cinquante ans.



Ce meuble de style victorien vient du Château Dufresne. Tous les bibelots le décorant viennent de France, Italie, Angleterre, Allemagne et de Chine.

Souvent on se demande à quoi s'occupent les artistes dans leurs temps libres. Pour André Bertrand, il passe ses moments de liberté à la recherche d'objets d'antiquité.

Meubles anciens, bibelots, peintures et sculptures des siècles précédents le fascinent. Son intérêt pour ce genre de collections date déjà de 15 ans. Partout où il pouvait trouver des trucs intéressants, il les achetait parce que pour lui, c'était un placement sûr, sans aucune perte. Maintenant il possède une collection d'une très grande valeur.

Avec son épouse, André se rend régulièrement dans les encans et aussi à la campagne. C'est là qu'il y trouve des objets et meubles les plus rares. Dans sa collection André possède des meubles de style victorien du Château Dufresne, de la porcelaine anglaise, des bronzes français, des bibelots de la France, d'Angleterre, de la Chine, d'Italie et d'Allemagne; il a en outre des peintures de Vidal, Gobelin, Marc Aurèle Fortin, de la vaisselle anglaise "Royal Dalton" et tchécoslovaque. La visite de son "home" peut satisfaire l'oeil du plus avide des connaisseurs.

Jacques Prévac



André Bertrand est fier de nous montrer ce magnifique bronze français appelé 'le Défi' qui date de la fin du 19e siècle. A côté on peut voir un très beau vase en porcelaine anglaise de plus de cent ans.

## RENÉ DES BEL CANTO

vous présente celle qu'il aime depuis 4 ans



Pour la première fois René Letarte des Bel Canto, présentait lundi dernier lors du cocktail en l'honneur du film "Le diable aime les bijoux" sa petite amie qu'il fréquente depuis 1965: Il s'agit d'une jeune fille de Val d'Or, Mlle Rolande St-Jacques. (Photo: Michel Leblanc)

A l'occasion du lancement du film de Donald Lautrec, René Letarte des Bel Canto le dernier célibataire du groupe présentait celle qu'il aime secrètement depuis déjà 4 ans. René des Bel Canto a rencontré Rolande Saint-Jacques pendant une tournée en Abitibi au tout début de sa carrière. Au fil des années, les autres membres Dany, André et Moustique prirent épouse laissant le petit québécois solitaire. Au cours des conversations René se plaisait à vanter son sort de célibataire, il semble maintenant qu'il change d'idée puisqu'il demanda il y a quelque temps à Rolande St-Jacques de venir habiter à Montréal. Les Bel-Canto partiront en Europe le 4 janvier prochain grâce à la bourse qu'ils ont obtenue lors du dernier Festival du disque. Peut-être ce voyage servira-t-il également comme prétexte à un voyage de noces? Pierre Nadeau

## Plan d'amaigrissement

### Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse

superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte plus active et d'apparence plus jeune.

Pourquoi payer plus? Comparez

Couvrez **3** pièces complètes (jusqu'à 301 pl. carr.) EN BROADLOOM DE 1ère QUALITE

**\$109.**

ET EN PLUS LA FAMEUSE GARANTIE DE REMBOURSEMENT RENE



INCROYABLE!!! MAIS VRAIS MAGASINEZ — COMPAREZ — ÉPARGNEZ

NOUS AVONS COUPÉ LES PRIX MAIS NON LA QUALITÉ

CHARGE X

PAYEZ AUSSI PEU QUE \$2.29 PAR SEMAINE À COMPTER DE DÉCEMBRE

- NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION
- SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
- DANS UN RAYON DE 50 MILLES DE MONTRÉAL



**RENEE BROADLOOM**  
5906 rue St-Hubert  
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES PAR JOUR  
274-7561



**PERDEZ  
10 LIVRES  
EN 10 JOURS  
AVEC LE  
RÉGIME AUX  
PAMPLEMOUSSES**

Voici le régime révolutionnaire aux pamplemousses dont tout le monde parle actuellement. En fait, des milliers et des milliers d'exemplaires ont été distribués de main à main dans les usines, ateliers et bureaux par tous les Etats-Unis et le Canada.

La proclamation de son efficacité s'est répandue comme une trainée de poudre. En effet, ce régime est vraiment efficace. Nous avons dans nos dossiers des témoignages qui en font foi. Si vous le suivez rigoureusement vous devriez maigrir de 10 livres en 10 jours. Vous ne constaterez aucune perte de poids durant les quatre premiers jours. Toutefois, vous perdrez subitement 5 livres le 5e jour. Ultérieurement, vous perdrez une livre par jour jusqu'à la 10e journée. Plus tard, vous perdrez 1 1/2 livre tous les deux jours jusqu'à ce que vous atteigniez votre poids normal. Fort heureusement, vous ne souffrirez pas de famine. Désormais révisé et amélioré ce nouveau plan de régime vous autorise à vous alimenter de mets qui vous étaient auparavant défendus, tels que de gros biftecks parés de gras, des poulets rôtis ou frits, des sauces riches, de mayonnaise, de homard, de beurre, de gras de bacon, de saucisses et d'œufs brouillés. Vous pourrez manger jusqu'à satiété. Vous perdrez tout de même 10 livres au cours des dix premiers jours plus 1 1/2 livre tous les deux jours par la suite jusqu'à ce que votre poids atteigne la normale. Le secret que camoufle ce nouveau régime de perte rapide de poids est simple. Le gras ne se transforme pas en graisse. Et le jus de pamplemousse de ce nouveau régime agit comme catalyseur (le déclic) pour amorcer le procédé de destruction des graisses. Vous vous régalez de aliments autorisés figurant au plan du régime tout en perdant votre graisse disgracieuse et les excès de fluides de votre corps. Lorsque la graisse et les bouffissures seront disparues, vous cesserez de perdre du poids et celui-ci demeurera constant. Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce nouveau et étonnant efficace plan de régime en envoyant \$2 à WEIGHT-AWAY, Dept. 69-47 — 640 rue Cathcart, Montréal 111, Québec. Garantie de remboursement. Si, après avoir essayé ce plan de régime, vous n'avez pas perdu 7 livres durant les sept premiers jours, un autre 6 livres au cours des 7 jours suivants et 1 1/2 livre tous les deux jours par la suite, retournez tout simplement le plan de régime et nous vous rembourserons rapidement et sans discussion vos \$2. Découpez ce message à titre d'aide-mémoire. Prenez immédiatement la décision de retrouver la silhouette élancée et élégante de votre jeunesse tout en vous régaland de déjeuners, dîners et soupers savoureux.



En compagnie de M. Langlois, qui ce soir là fit office de maître de cérémonie.

**PAOLO NOËL ET SON  
ÉPOUSE VEDETTES D'UN  
SUPER DÉFILÉ DE MODES**



Cette demoiselle maquillée en arbre de Noël, fut le clou de la soirée et clôtura la parade de mode. Elle est restée déguisée ainsi de huit heures du matin à deux heures du matin.



Paolo en compagnie des trois faux barbus qui furent l'un des clous de la soirée. De gauche à droite; MM. Claude Sylvestre, Paolo, Robert Gauthier, Réjean Gauthier.



La mère de Paolo assistait au spectacle.



Mme Hélène Dumas l'un des 25 mannequins de la soirée. Le maquillage s'appelle "Chaton".

Paolo Noel et son épouse Diane Bolduc se lancent ensemble dans un tout nouveau genre de spectacle: les parades de modes. C'était la troisième fois que ce populaire couple se produisait ensemble, elle en tant que commentatrice du défilé et lui comme artiste invité. Le tout a débuté en septembre dernier lorsque Diane fut appelée à commenter une parade. Paolo Noel pour sa part n'avait aucun intérêt à se présenter là-bas si ce n'est l'agréable plaisir d'accompagner sa charmante épouse. Evidemment la présence du chanteur ne passa pas inaperçue et comme il fallait s'y attendre on demanda à Paolo Noel d'interpréter quelques-uns de ses succès.

Résultat: à eux deux, ils ont maintenant une saison fort chargée. Déjà ils ont signé cinq contrats et les demandes affluent de toutes les maisons de couture.

**Un autre succès pour Paolo et Diane**

La semaine dernière, Paolo et Diane représentaient l'Association des Marchands de la Place Pointe-aux-Trembles. Plus de neuf cents personnes assistaient à ce super défilé où Paolo donna un spectacle de 45 minutes accompagné de son organiste Michel Burette. Inutile de mentionner que les applaudissements affluèrent autant à l'égard de Diane que de son époux. Après le spectacle, les organisateurs convièrent les invités à un cocktail où l'on remarquait la présence de Madame J.P. Beaudry, épouse du ministre du commerce et de l'industrie ainsi que Madame Benoit, épouse du maire de Pointe-aux-Trembles.

J.M. GRIMALDI



Reconnu par sa bonté Basile Lebrun apporte un bouquet de fleurs à son ami qui doit faire un séjour de quelques jours à l'hôpital.



L'infirmier incarné par Gilles Latulippe n'inspire confiance à personne.



Fabien (Denis Drouin) invente un terrible mal de dos pour éviter le grand ménage d'automne. Colombe, Alice et Basile sont d'avis qu'un séjour à l'hôpital est nécessaire.

## Première émission d'OLIVIER GUIMOND depuis sa sortie de l'hôpital

Par une curieuse coïncidence la première émission à laquelle participera Olivier Guimond depuis sa sortie de l'hôpital aura comme sujet "Les malades imaginaires". Exceptionnellement cette émission de "Cré Basile" sera présentée à 7.30 heures du soir sur les ondes de Télé-Métropole le 18 novembre.

### FABIEN A L'HOPITAL

Pour éviter le grand ménage de l'automne, Fabien (Denis Drouin) invente un mal de dos et se propose de passer une semaine à l'hôpital

aux frais de sa compagnie d'assurances. Marcel Gamache fera en sorte que les conséquences du geste de Fabien ne soient pas celles que prévoyait l'époux de Colombe. De plus une série de mésaventures surviendront à Basile Lebrun (Olivier Guimond) qui rendra visite à son ami de toujours.

Au cours de cette émission réalisée par Claude Lavallée, les téléspectateurs verront évoluer Olivier Guimond, Gisèle Pinet, Gilles Latulippe, et Pierre Dufresne, dans l'épisode Les malades imaginaires.

PIERRE NADEAU

## YVAN DUCHARME ENGAGÉ COMME COMÉDIEN RÉGULIER À L'ÉMISSION DE BLANCHARD

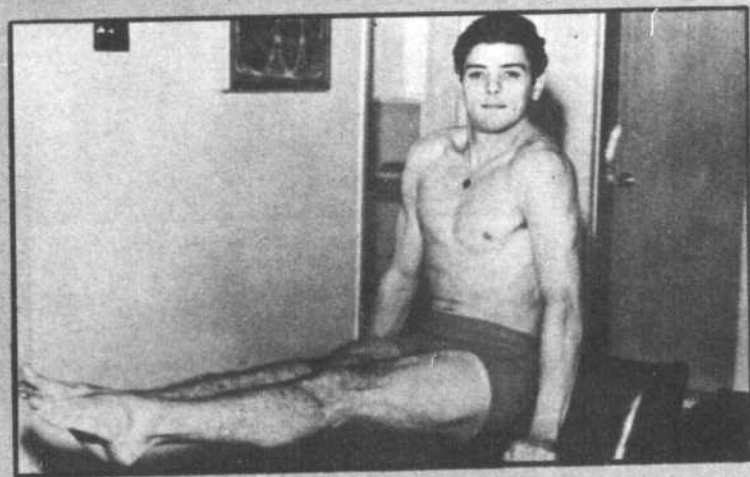
L'attachée de presse d'Yvan Ducharme, Paulyn Plouffe, nous a appris qu'Yvan participera régulièrement soit tous les quinze jours à l'émission de Claude Blanchard, comme comédien. C'est grâce à Laurent Larouche qui a découvert les talents de comique d'Yvan, qu'on pourra connaître une autre facette du talent de ce dernier. En plus il fait partie à toutes les semaines, de l'équipe de "Elle et Lui". Actuellement il songe très sérieusement à monter une revue avec Paul Berval et Jean-Pierre Masson. Mais pour l'instant on est à la recherche d'un quatrième comparse. Cette revue serait jouée au Patriote en janvier. Il a également écrit les paroles d'une chanson, dont la musique est de Jerry Devilliers et on la présentera au concours de Jacqueline Vézina "La Clef D'Or".

Jacques Prévac



Pour les téléspectateurs du canal 10

## DONALD LAUTREC REPRENDRA SON ANCIEN MÉTIER, CELUI D'ACROBATE



Donald Lautrec à ses débuts

Au début des années '60 le petit Donald Bourgeois arrivait de Jonquière et commençait à travailler dans les cabarets de second ordre en faisant de la trampoline avec Aurèle Thomas pendant quelques années.

Devenu Donald Lautrec il fonça et alla passer audition sur audition afin de se faire connaître et de pouvoir enregistrer un disque. Finalement Pierre Noles et Yvan Dufresne se décidèrent à lui faire graver un premier disque qui se vendit à 67 copies seulement. A force de ténacité et de travail Lautrec réussit à se créer une personnalité propre et à devenir une de nos plus grandes vedettes du Québec.

Mardi le 18 novembre dans le cadre de l'émission "Du 5 à 6" sur les ondes de Télé-Métropole, Donald Lautrec donnera une démonstration de son savoir-faire concernant son premier métier, acrobate. C'est à ne pas manquer.

# JACQUES BOULANGER

et

## CLOVIS

## DUMONT

### À CKVL...

# UNE FAÇON BIEN PARTICULIÈRE DE FÊTER L'HALLOWEEN



Clovis Dumont a fait rire tout le monde à l'émission de Jacques Boulanger vendredi, le 1er novembre, alors qu'il a pris les différents visages de l'Halloween.

Ses apparitions spontanées étaient décrites par Jacques Boulanger avec beaucoup d'humour, tandis que les invités en studio se tordaient de rire. Voici un aperçu des physionomies adoptées par Clovis pour dérider les critiques les plus austères.



Claude Girardin, Paul Tietolman et Claude Séguin ont eu leur première initiation du rite indien grâce à Clovis Dumont. Pour ceux qui l'ignorent encore, mentionnons que cet annonceur de CKVL est de descendance Indienne et ne tient absolument pas à le nier.

Il ne faut pas croire pour autant que c'est la mort dans l'âme que Clovis a fait cette émission.



Clovis déguisé en recherchiste ou réalisateur. C'est au choix!



Clovis Dumont s'est déguisé en "Jacques Boulanger le lendemain de la veille" . . . Bon garçon, Jacques a pris cette blague en riant.



LOUISE MARLEAU ET JOEL DENIS tels qu'ils vous apparaîtront sur la scène du Patriote à Clémence dans le spectacle intitulé "Made in Joel"

Photo: Michel Leblanc

## AUX CÔTÉS DE JOËL DENIS DANS "MADE IN JOËL"

### PREMIÈRE EXPÉRIENCE DE LOUISE MARLEAU COMME CHANTEUSE

Louise Marleau qui s'est fait connaître du grand public par ses différents rôles dans les télé-romans ou pièces théâtrales se commercialise quelque peu en s'associant au toujours populaire Joel Denis pour la revue "Made in Joel" qui a pris l'affiche le 12 novembre à la boîte le "Patriote à Clémence" au dernier étage du Patriote, rue Ste-Catherine est.

Grâce à ce spectacle sous la direction de Roselyne Palascio-Morin nous découvrons une autre facette des talents de Louise Marleau, celui de chanteuse. Ce tout nouveau genre de spectacle nous donne également l'occasion de retrouver l'excellente comédienne dans des monologues qui sont une véritable prise de conscience avec les problèmes actuels. Appuyée par Joel Denis, lequel interprète certaines chansons en duo avec la séduisante Louise, tous les problèmes y passent: l'amour, la guerre, la drogue, la contestation... Les penseurs ont cherché d'ailleurs à faire ressortir l'élément humain de chaque situation.

**Le "Made in Joel" ... films, bandes magnétiques, danses, chansons**

Mercredi dernier était donc soir de générale au Patriote à Clémence mais seuls quelques amis et personnes qui ont contribué à monter le spectacle étaient conviés à cette avant-première. Comme nous tenons à bien renseigner nos

lecteurs, nous nous sommes quand même rendus sur les lieux pour mettre à jour tous les détails susceptibles de vous intéresser. Il nous serait ici difficile de nous faire les interprètes d'une critique puisque le spectacle n'était pas complètement rodé mais ayant assisté à une partie de la générale, nous ne pouvons que louer les efforts d'une équipe jeune et dynamique qui contribue à apporter à notre milieu artistique une nouvelle orientation. Sur des chansons de Léonard Cohen, Claude Dubois, Stéphane Venne et les Bel Canto, le directeur musical Paul Bailargeon propose des musiques très modernes. Egalement grâce à de savants montages de films, photos, Bandes magnétiques, la revue "Made in Joel" fait appel à l'attention continuel du public où sur deux scènes opposées, évoluent Louise et Joel. Quant aux costumes que

portent les deux vedettes de ce spectacle, ils sont signés Pierre Cornelier. Louise porte un chemisier-pantalon de velours noir orné de motifs rouges et or. Quant à Joel, il est enveloppé dans un jumpsuit rouge vif découpé de motifs noirs et or.

Le 18 novembre prochain sera donc soir de première.

#### Et le résultat du travail acharné de Joel Denis

Par la suite, Joel et Louise Marleau vous donneront rendez-vous au Patriote à Clémence jusqu'au 22 décembre pour "faire partie de ce monde jeune et nouveau" que se veut d'être le "Made in Joel".

Nous profitons ici de l'occasion pour remercier Monsieur Blais du Patriote pour son aimable collaboration qui nous a permis la réalisation de ce reportage.

PIERRE NADEAU

POSTER DE LOUISE MARLEAU



JE SUIS

*Mme Agathe Danis*  
10652, rue Hamelin,  
Montréal,

QUI A GAGNÉ

\$30,000.00

Vous aussi pouvez gagner, si vous contribuez à la  
**TAXE VOLONTAIRE DE SHERBROOKE**

Chaque participation: \$1.00  
(6 pour \$5.00)

Envoyez vos participations à:  
Case Postale 3333, Sherbrooke, Qué.

COUPON

S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES	
Nom	
No.:	Rue
Ville:	Prov.:
Tél.:	Pays: D



22 novembre 1969, TELE-RADIO MONDE /17



**LOUISE MARLEAU**

**22**

**22**

**22**

# VOUS EN DIT PLUS

La civette de Gilles de Lalonde a fait une nouvelle victime, ce cher petit animal a mordu un doigt de Lise Payette.

Rencontré dernièrement rue Georges Baril dans le nord de la métropole un Michel Louvain costumé en maharadjah.

Le jeune chanteur Papillon songerait sérieusement à faire de la comédie musicale avec une troupe de la Rive-Sud.

Robert Charlebois et Mouffe se prélassent actuellement sur le sable doré de l'Afrique du Nord. Les chanceux, mais ils l'ont bien mérité.

André Pagé réalisateur au canal 2, aimerait bien faire un retour au théâtre.

Michèle Richard suit à la lettre les conseils de son professeur de chant M. Alphonse Ledoux. Celui-ci lui a prédit une carrière sur la scène internationale. Elle s'achemine lentement, mais sûrement vers ce but.

Danielle Jourdan recevra d'ici une quinzaine une robe de bal sensationnelle dit-elle.

Gilles Letarte est apparu à la télévision deux fois en 15 jours. C'était la première fois en seize ans de carrière.

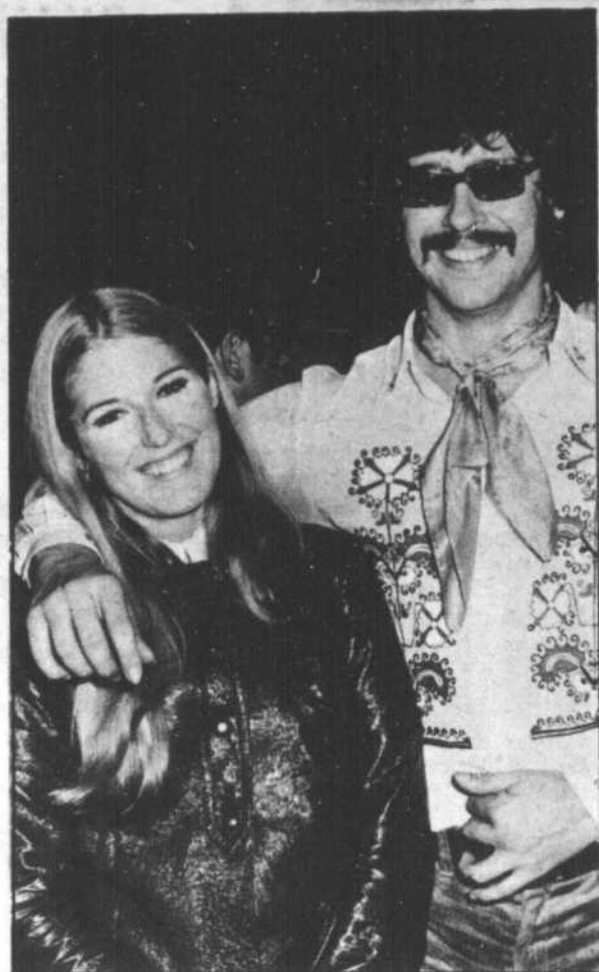
Lise Lapointe, Mlle Laval 1970, enregistrera pour la Cie Apex.

Une nouvelle chanteuse s'installe à Montréal. Berta Saraylan est Turque de descendance Arménienne et chante en onze langues. Elle a travaillé autour du monde et enregistré en Turquie et aux U.S.A.

Jean Nichol prendra deux semaines de vacances cet hiver. Il ira à Ste-Adèle où il pourra s'adonner à son sport favori, le skidoo, Jean se rendra à Londres en janvier pour enregistrer.

Dimanche le 9 novembre la vedette française Nicole Croisille arrivait à l'aéroport de Dorval. Aucun journaliste ne l'attendait. La compagnie de promotion qui s'occupe de Mlle Croisille devrait s'occuper un peu plus de sa publicité.

# LA COMPAGNIE S'INSTALLE AU QUÉBEC



Gilles Dreu qui est devenu un admirateur de Danielle Ouimet, a invité celle-ci à son spectacle à la Place des Arts.

(PHOTOS MICHEL LEBLANC)

Mardi dernier dans le cadre de l'émission Campus animée par Colette Chabot et Raymond Paquin sur les ondes du réseau Mutuel, La Compagnie s'installait au Québec lors d'une immense cocktail-émission diffusée directement des studios RCA Victor rue Lagachetière à Montréal.

Une vingtaine d'artistes sous la direction du président-directeur-général Hugues Aufray ont fait leurs petites séances devant quelque 200 invités. Hugues Aufray menait l'émission comme un véritable général en interviewant les artistes et même les animateurs.

"La Compagnie" a été fondée par Hugues Aufray qui s'est attaché Norbert Saada comme directeur général. Parmi les artistes présents on remarquait, José Bartel, Jean-Pierre Bourtayre, France Gall, Bruno Leys, Tina, Gilles Dreu, André Popp, Michel Colombier, Philippe Monet, Patrice Gall, Nicole Croisille.



Gilles Dreu, France Gall et Hugues Aufray étaient parmi les artistes de la Compagnie présents à la réception au Studio RCA.

Par un heureux hasard la majorité des artistes présents ont eu un coup de foudre instantané pour le Québec, notre si beau et vaste pays. En plus de ces artistes plusieurs journalistes européens avaient fait le voyage.

Claude Palardy dirige la section québécoise de "La Compagnie" et se promet de produire plusieurs disques qui seront distribués en Europe. Uns des premières vedettes à graver un disque pour cette nouvelle étiquette sera la chanteuse Caroline qui deviendra bientôt madame Claude Palardy.

PIERRE NADEAU

D'EXPLORER I (31 janvier 1958)  
à APOLLO XI (du 15 au 24 juillet 1969)  
RADIO-CANADA a vécu avec vous  
la découverte de l'espace  
SURVEILLEZ

## apollo 12

avec Marcel Sicotte  
Henri Bergeron  
Claude-Jean Devirieux  
Du 14 au 24 novembre

**REGARDEZ BIEN, REGARDEZ  
RADIO-CANADA AU CANAL 2**

## MARIE-JOSÉE... UN MANNEQUIN FORT POPULAIRE



Cette mignonne frimousse est celle de Marie-Josée Taillefer et plus précisément la "petite des Galeries d'Anzou". Récemment, pour modeler des vêtements pour enfants, la compagnie Ski-Doo a fait appel à ses talents et il semble que de plus en plus la blonde fillette reçoive quantité de demandes pour participer à ce genre de spectacle. Voilà une jeune vedette qui débute magnifiquement sa carrière.



## DENYSE N'EST QUAND MÊME PAS SI "VIEILLE" QUE ÇA!

Dans un quotidien qui mentionnait avec passablement de "fracas" la première mondiale du film de Donald Lautrec au théâtre St-Denis, on précisait que

la réception qui a suivi la projection du film s'était déroulée chez une "vieille" amie du chanteur, Madame Denyse Filiatrault.

Non, mais il y a tout de même des limites pour être méchant avec ma Denyse. Et puis je peux vous assurer que pour son âge, elle est drôlement bien conservée, la covedette de "Moi et l'autre". La semaine dernière, je l'ai aperçue sortant de Radio-Canada, et elle semblait plus en forme que jamais. Non, pas de méchanceté avec cette actrice de grand talent.

En parlant de Madame Filiatrault, je ne me tromperai certainement pas en disant qu'elle ne doit pas être fâchée que les représentations de "Lysistrata" soient terminées. Avec tout ce boulot qu'elle doit abattre, cela doit certainement devenir épuisant de se retrouver en plus sur la scène tous les soirs. Mais au fond, elle aime beaucoup ça, Denyse, quand elle n'a pas une minute à elle.



On devrait être beaucoup plus délicat avec Denyse Filiatrault



Monique Gaube connaît présentement une baisse de popularité alarmante.

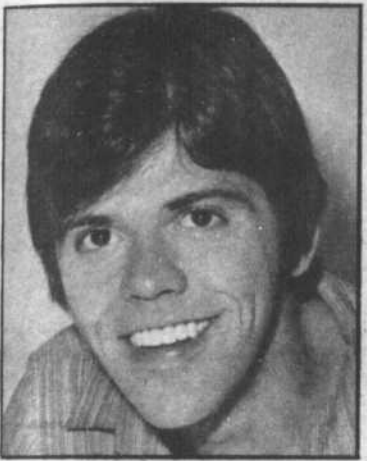
## LE "CALVAIRE" DE MONIQUE GAUBE

Lorsqu'elle chanta fort mal notre hymne national (O Canada) au cours d'une compétition sportive l'année dernière, la gentille Monique Gaube ignorait tout probablement que cette bévue porterait atteinte aussi gravement à sa carrière. Et aujourd'hui, en voyant cette éclipse dont elle est malheureusement la pauvre victime, on ne peut que réaliser encore une fois, qu'il n'est jamais permis aux "stars" de commettre des erreurs graves.

Depuis le début de la télévision canadienne, Monique était un peu la fille "chouchou" de tous les réalisateurs, et il faut bien admettre que sa jolie voix et son visage d'une grande beauté, plaisaient au grand public. Quand on nommait le nom de Monique Gaube, on faisait allusion à l'une de nos meilleures interprètes canadiennes. A plusieurs reprises, elle a tenu l'affiche dans plusieurs de nos plus grands cabarets, et à trois reprises, elle a même été en vedette à la salle Bonaventure de l'hôtel Reine Elizabeth. Tout pouvait alors nous porter à croire qu'elle serait toujours là, pour nous offrir ses jolies chansons "Avec plaisir". Mais ce que Monique avait oublié, c'est qu'il est très mauvais et dangereux pour une chanteuse de trop s'exposer à la télé. Inévitablement, au bout de quelques années, le public en vient à se lasser, et c'est alors que le cauchemar commence. Et pour Monique, on ne peut pas prévoir quand il finira. Depuis le début de la saison, on ne la voit presque plus, et plusieurs journalistes se posent la question: QUE DEVIENT MONIQUE GAUBE?

Probablement qu'elle même n'a pas encore réussi à répondre à cette question, qui doit certainement lui faire très mal au coeur. Parce qu'il ne doit pas être facile, quand on a été une vedette de tout premier plan, de se retrouver d'un seul coup avec aucun projet devant les yeux. Et c'est pourtant, ce qui arrive aujourd'hui à la chanteuse.

Pour réussir à remonter la pente, il faudrait que Monique accepte de changer de style, de chansons... de répertoire. Qu'elle nous prépare un "come-back" vraiment exceptionnel, et qu'elle arrive à nous faire découvrir une nouvelle personnalité. Je sais très bien que ce ne sera pas une chose facile, mais il faudra qu'elle y parvienne, si elle veut sortir bientôt de cet anonymat qui l'entoure depuis malheureusement trop de mois.



Guy Boucher a enfin été remarqué par un manager de Los Angeles.

## GUY BOUCHER A SIGNÉ AVEC UN MANAGER À LOS ANGELES

Un copain très intime de l'ami Guy Boucher m'a laissé savoir la semaine dernière que l'ex-animateur des "Jnobs" venait de signer un contrat d'exclusivité de 2 ans avec un manager de Los Angeles, qui a décidé de le faire travailler dans plusieurs boîtes à la mode de la Californie. Pour Guy, c'est un excellent départ, car on sait qu'au départ, il est presque impossible de se faire remarquer par qui que ce soit dans cette foire indescriptible qu'est Los Angeles. Et il est également question de cinéma pour le Monsieur Boucher, qui a déjà passé deux "screen test". Bien plus, il se pourrait que d'ici trois mois, il signe un contrat qui ferait de lui la vedette d'une importante comédie musicale. Comme vous pouvez donc vous en rendre compte, toutes les rumeurs qui ont déjà circulé à son sujet sont absolument fausses, et elles n'étaient que pure invention. AMEN.

## ICI JE M'ÉPIVARDE

Les policiers ont décidé de refuser à DANIELLE OUMET, le droit de porter une arme défensive, à cause des admirateurs qui lui sautent dessus, dès qu'elle paraît en public. Est-ce que cela veut dire, que tout comme Jackie Kennedy, notre "Valérie" va être forcée de s'inscrire à une école de judo? ...

MARTIN LAJEUNESSE a certainement hérité du talent de ses parents. Il est remarquable de voir avec quel naturel il débite son texte à l'émission "Quelle famille", en ondes tous les dimanches au réseau français de Radio-Canada.

JEAN-PAUL DUGAS est très amusant à "Moi et l'autre", et il est exactement ce que l'on aurait pu imaginer comme mari pour Dodo. Cependant, je dois admettre en toute franchise que cette

émission sur les "représailles de la mafia" était plate à mourir. Des fois, Richer doit certainement manquer d'idée...

Et sur ce, à la semaine prochaine...



\$500.00 — \$500.00

\$8,000.00

\$500.00 — \$500.00

C'EST PAYANT D'ACHETER LE

# MOT-MYSTÈRE

En août dernier, 108 gagnants se sont partagé plus de \$8,000.00

\$500.00  
TENTEZ  
VOTRE  
CHANCE  
\$500.00

M. René Lévesque, 6989 15e ave. Rosemont, Montréal, \$300.00  
Mlle Carole Tessier, 15-4e rue, Bois-des-Filion, Co. Terrebonne, \$300.00  
Mme Cécile Lepage, St-Hermas, Co. Deux-Montagnes, \$400.00  
M. Alain Pagé, rue Grace 644, Lachute, Co. Argenteuil, \$400.00  
Mlle Danièle Perreault, 10, rue St-Charles, Pont-Viau, Ville De Laval, \$400.00  
M. André Therrien, 79, boul. Parissi, Laval-des-Rapides, Ville de Laval, \$300.00  
M. Ernest Beaupré, St-Léonard, Co. Portneuf, \$500.00  
Mme Raymond Tremblay, Portneuf-sur-Mer, Co. Saguenay, \$400.00  
M. Roger Lemire, 17, Chadbourne, Noranda, \$500.00  
Mme Pierre Brousseau, 5154 La Durantaye, Ville St-Léonard, \$400.00  
Mme Colette Sévigny, Normétal, Co. Abitibi, \$500.00  
Mme William Rodrigue, Rouge 8 ouest, Luskville, Via Hull, Co. Gatineau, \$400.00  
Mlle Huguette Doré, 8397, 13e ave. St-Michel Nord, Montréal, \$500.00  
Mlle Michelle Huard, 11985, De Meule, #5, Montréal, \$400.00  
Mlle Agathe Chagnon, 471, rue Kennedy, Joliette, Co. Joliette, \$400.00  
Mme Lorette Bélair, North Cobalt, Boîte 32, Ontario, \$500.00  
M. Jean-Pierre Mathieu, 5509-8e ave. Rosemont, Montréal, \$400.00  
Mme Yvon Poirier, 873, Lavolette, St-Jérôme, \$500.00 et 80 prix de consolation de \$10.00.  
Félicitations à tous ces gagnants.

## COMMENT Y PARTICIPER?

Il suffit de faire parvenir l'une des 12 réponses des fascicules en vente dans tous les kiosques de la Province, à Case Postale 176, St-Eustache, Québec.

tous les jours

10  
CFTM

# APOLLO-12

animateur: **ROGER BAULU**  
spécialiste invité: **JACQUES LEBRUN**  
reporter: **GILLES DESCHÊNES**

une présentation de  
**CFTM-TV**  
**MONTREAL**

et de ses postes associés  
CFCM-TV Québec  
CJPM-TV Chicoutimi

en **DIRECT**  
et en **COULEURS**  
via **NBC-CTV**

PHOTO: PARIS-MATCH

# Une grande joie pour Muriel Millard...elle retrouve Jean Rafa après 2 ans de silence

C'est une Muriel Millard toute enchantée qui est repartie des studios de Télé 7, jeudi dernier après l'émission avec André Guy.

nement entourée de ses demoiselles, elle avait ouvert le bal au bras du maire Camilien Houde.

Habilement André Guy amena Muriel Millard à parler de Jean Rafa, qu'elle décrit comme étant

le camarade de travail qu'elle préfère. Sortant de l'ombre, celui-ci s'avance alors vers Muriel et lui arracha la plus belle exclamation de joie! Quoiqu'étant du même milieu, il y avait plus de deux ans qu'ils ne s'étaient revus.

André Guy nous parla de la carrière de Muriel, appuyant ses dires de photos que l'âge a jaunies. Très jeune, elle remporta un concours d'amateurs au parc Dominion où elle fit la connaissance de Jean Lalonde. Celui-ci d'ailleurs s'est adressé à Muriel par le truchement d'une bande sonore au cours de l'émission.

Fernand Robidoux à son tour a rendu hommage à la Reine du Music-Hall. Puis Muriel parla de ses débuts en compagnie de Joseph et Manda. A 19, elle se mariait à Jean-Paul, et raconta l'aventure qu'ils ont vécue lors d'un premier engagement à New-York où ils se retrouvèrent sans emploi et sans argent. Jean-Paul dut vendre des journaux pour qu'ils puissent manger.

L'année '50 marque l'apothéose de la carrière de Miss Music-Hall alors qu'elle est élue Reine de la Radio, sous l'égide du journal Radiomonde. Au couron-



JEAN RAFA fait voir à l'animateur ANDRE GUY, un brouillon d'un sketch écrit en collaboration avec Muriel Millard il y a plus d'une quinzaine d'années.

## AVANT SON DÉPART POUR PARIS PIERRE LÉTOURNEAU SE CONFIE...



PIERRE LETOURNEAU qui nous quittera pour un séjour de près d'un an à Paris, s'est confié à Guylaine Bel Humeur et à notre reporter Pierre Nadeau à l'émission "Sans Cachotterie" vendredi le 14 novembre sur les ondes du canal 7. Pierre Létourneau tentera sa chance en Europe, il nous quittera le 3 décembre prochain avec son fils Yanick et son épouse.

## APRÈS LA RADIO, MONIQUE MARTIN SE LANCE DANS LA CHANSON



MONIQUE MARTIN

Avec une volonté de fer et une tenacité au travail sans égale, Monique Martin cherche encore sa voie et parviendra sûrement à la trouver en touchant à toutes les sphères du monde du spectacle.

Il y a un an en écoutant CKVL, elle apprend qu'on cherche une emplacante à L'vne Bourgeois, alors elle se décide à tenter sa chance et réussit à décrocher le rôle de co-anima-trice d'une émission du dimanche. Quelques semaines plus tard la direction de CKVL lui fait des offres et pendant 9 mois, Monique Martin et André St-Pierre animent une émission de jeunesse.

Au Canada depuis 4 ans

Monique Martin habite le Canada depuis 4 ans et nous vient de Casablanca au Maroc. Menant de front sa carrière radiophonique avec celle de mannequin, elle se taille rapidement une place de choix et devient représentante publicitaire pour les affiches de Terre des Hommes '69. Prochainement elle sera de la présentation de haute-couture de Jacqueline Familiant à New York.

Au cours de l'été, Pierre Laurendeau lui propose de graver un 45 tours, après l'avoir entendue chez le professeur Roger Lari-vière. Agée de 19 ans, Monique Martin touche à une autre branche de "show business" en s'attaquant au disque. Elle offre au public deux chansons originales "Le petit train de l'amour" et "Passons la nuit ensemble" sur étiquette Pop-Apex.

Sa carrière entre les mains de Gilles Brown

Son gérant Gilles Brown lui prédit un bel avenir, car Monique Martin possède tous les atouts pour réussir. Outre son expérience radiophonique et son métier de mannequin, elle manie avec facilité le français, l'anglais, l'espagnol, l'arabe et l'italien. Monique Martin avec sa tenacité au travail réussira sûrement dans cette nouvelle voie qu'elle s'est tracée.

à la monnaie du pape  
une comédie de  
Louis Velle

le dimanche 7 décembre  
à 20 h 30

### les beaux dimanches



Janine Sutto



Georges Groulx



Lucille Cousineau



Gaétan Labrèche



Yves Létourneau



Benoît Marleau



Françoise Lemieux



Camille Ducharme

soirée  
au  
théâtre  
alcan

REGARDEZ BIEN, REGARDEZ  
RADIO-CANADA AU CANAL 2

# OPINIONS DES LECTEURS

## POURQUOI TANT DE PUBLICITÉ AUTOUR DE LA CARRIÈRE INTERNATIONALE DE GINETTE RENO?

Mademoiselle la directrice,

Je ne comprends vraiment pas pourquoi les journaux spécialisés du monde artistique dont votre journal, fait autant de publicité à Ginette Reno, qui peut-être deviendra une chanteuse internationale, mais pour le moment elle n'a qu'un disque en anglais et qui n'a pas encore fait ses preuves, loin de là! Pourquoi n'attendez-vous pas les preuves, n'attendez-vous que vraiment la confirmation de tous ces projets? On annonce beaucoup de choses autour de Ginette Reno et rien n'a encore été fait; cela ressemble étrangement à la publicité faite autour des nombreux projets de films, de disques et d'apparitions sur le plan international de Claude Valade.

Dans les journaux québécois nous avons très peu de publicité concernant une vraie vedette comme Geneviève Bujold, une vedette qui a fait ses preuves et qui n'annonce pas un tas de projets...

Renault Girard  
Bagotville  
Co. Dubuc.

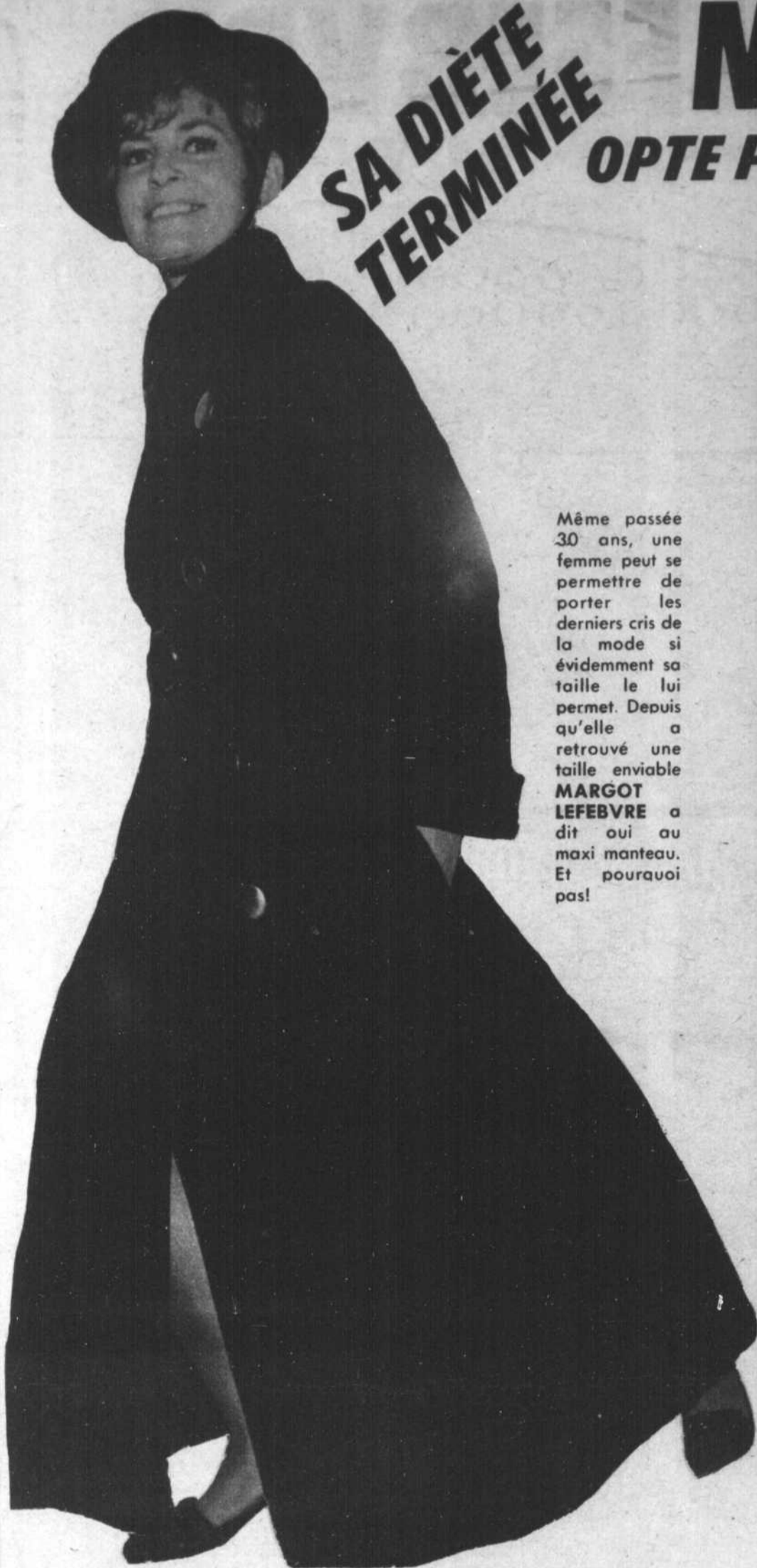
## BRAVO RENÉE MARTEL

Je suis ravi du succès que remporte Renée Martel. A mon avis, elle sera une très grande vedette d'ici peu et la qualité de sa voix, son sens inné du rythme en ont fait ma chanteuse préférée. Je l'ai vue cet été, lors d'une tournée, et malgré une foule nombreuse qui la bousculait elle a signé des autographes avec beaucoup de gentillesse pendant presque une heure. Et puis, ce qui me la rend encore beaucoup plus sympathique, c'est la franchise de ses déclarations et le fait qu'elle fait une marque de discrétion sur sa vie privée et ne semble pas miser sur des déclarations plus ou moins vraies pour obtenir de la publicité. Bravo Renée Martel.

Yves Hébert  
St-Marc-sur Richelieu



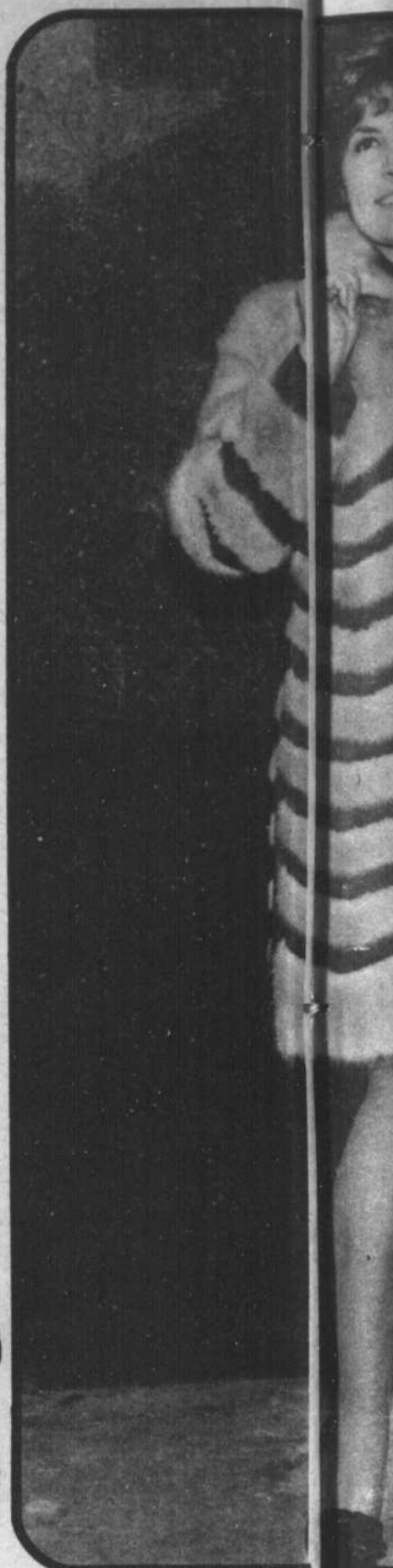
RENEE MARTEL



SA DIÈTE  
TERMINÉE

MARGOT  
OPTE POUR DES VÊTEMENTS

Même passée 30 ans, une femme peut se permettre de porter les derniers cris de la mode si évidemment sa taille le lui permet. Depuis qu'elle a retrouvé une taille enviable MARGOT LEFEBVRE a dit oui au maxi manteau. Et pourquoi pas!



## VOULEZ-VOUS DEVENIR MANNEQUIN?



Photo-Vedettes vous donne la chance de devenir mannequin et d'obtenir un contrat de travail d'un an avec l'Agence Shelton et de vous lancer ainsi vers une carrière aussi intéressante que lucrative.

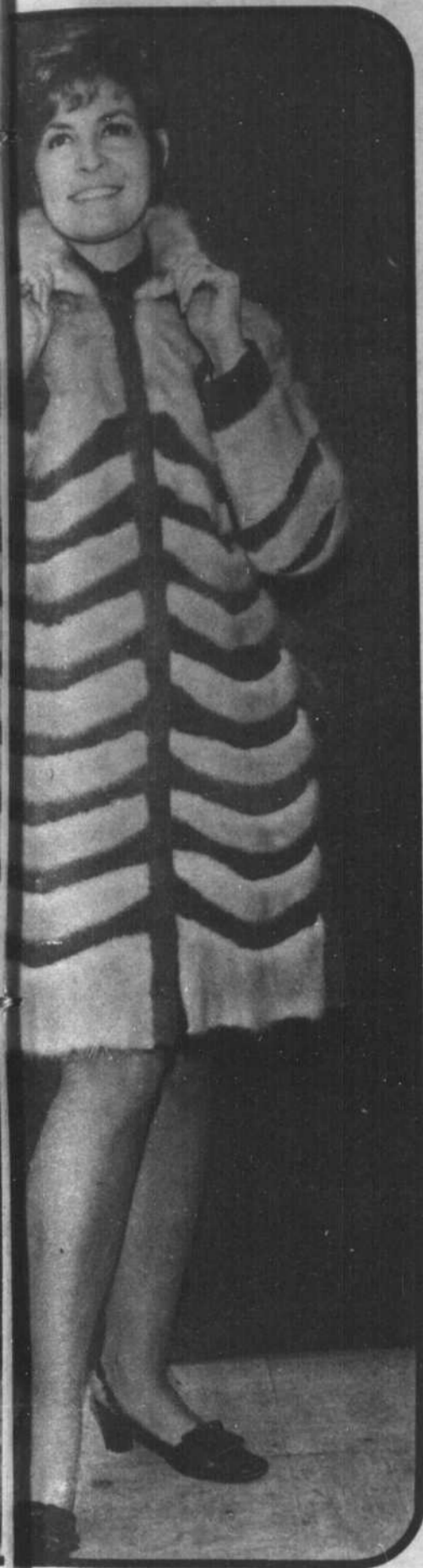
(Bulletin de participation en page 13 de Photo-Vedettes)

(MANNEQUIN: SUZANNE BOYER)

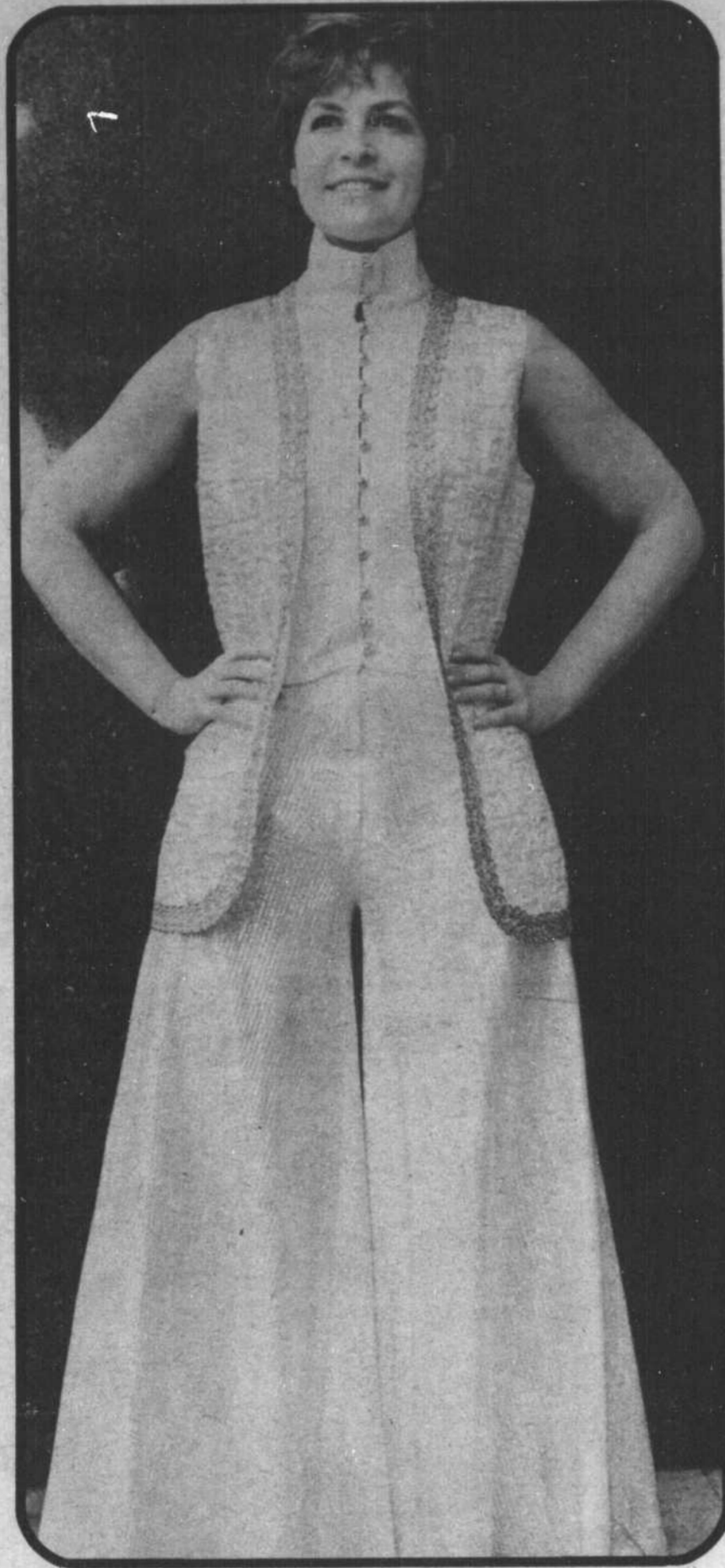
PHOTO VEDETTES

# MARGOT LEFEBVRE

## VÊTEMENTS PLUS "DANS LE VENT"



Ce manteau très "in" de vison et de suède l'a conquise.



A faire rêver beaucoup de femmes cette toilette signée de la Maison Baron. Depuis plusieurs mois, MARGOT LEFEBVRE avait tourné le dos à ces excentricités mais aujourd'hui c'est le sourire aux lèvres qu'elle a servi comme modèle à notre photographe.

**C**omme la plupart des femmes qui arrivent à la trentaine, Margot Lefebvre avait tendance à faire un peu d'embonpoint. Ainsi que Margot le disait, il est naturel souvent qu'une dame arrivée à ce stage, soit portée à engraisser assez facilement: il faut donc qu'elle fasse plus attention à sa nourriture.

Depuis un certain temps Margot avait pris quelques livres de plus. Après avoir consulté son médecin, elle suivit une diète qui, tout en n'étant pas trop sévère, lui permit de reprendre son poids normal dans l'espace de trois mois.

Et justement à la suite de ce régime alimentaire, il lui fallait penser à une nouvelle garde-robe. Margot se rendit donc à la Boutique Baron qui l'a convaincue de porter des vêtements beaucoup plus "in". Cette diète a vraiment

redonné à Margot le goût de s'habiller à nouveau.

### UNE DIÈTE PAS TROP SEVERE MAIS EFFICACE

Margot a bien voulu nous donner plus de détails sur son régime: tout d'abord elle conseille à ces dames de ne pas manger de pâtes alimentaires, sauces, très peu de pain et surtout ne pas boire de bière. Ce qui est aussi excellent c'est de se préparer différentes sortes de salades parce qu'il y a beaucoup de

fer: c'est très nécessaire pour l'organisme humain.

Par exemple, au déjeuner elle prend 2 rôties avec du fromage et un thé, jamais de café. Le midi Margot se prépare une petite salade avec un oeuf poché sur une rôtie pour souper elle se faire cuire un steak avec une salade et ne mange pas de pain. Pour ce qui est du dessert, elle ne prend que quelques biscuits. Un autre détail important, c'est qu'elle ne boit pas entre les repas; elle doit en fait se surveiller continuellement. Ce qui pourrait être à conseiller aussi, c'est de se faire donner un bon massage de temps en temps. Avec cette diète, Margot vous assure de perdre en très peu de temps ces quelques livres en trop.



Eh oui... Le maxi c'est sensationnel mais que pensez-vous d'une mignonne mini-robe? MARGOT qui a toujours hésité à raccourcir l'ourlet de ses jupes s'est laissée convaincre de porter des vêtements plus dans le vent. N'êtes-vous pas d'accord?



Une mini-robe en velours coupé pour les sorties après cinq heures.

### NOUVELLE TAILLE NOUVEAU "BAG"

En plus de se faire maigrir, Margot a aussi changé quelque peu son style de chansons. Au lieu de faire des mélodies connues, elle préfère maintenant des chansons inédites. Ce changement s'est

produit sans trop qu'elle y pense. Margot en est rendue au stage où elle peut se permettre de changer de "Bag", comme on dit si souvent maintenant, parce qu'elle ne pense qu'à son public qui sait l'apprécier. Et aussi c'est que ça lui plait.

JACQUES PREVAC

22 novembre 1969, TELE-RADIOMONDE /23

22

22

22

TELE  
RADIO  
MONDE

# CRITIQUE les SPECTACLES

## NOUS AVONS AIMÉ

Lundi le 3 novembre les Jérolas au Patriote, en première partie la chanteuse Marylène. Les Jérolas sont de plus en plus subtils et s'expriment quelques fois en jolais mais les spectateurs l'acceptent. Avec les Jérolas on est assuré de rire aux éclats et de passer une soirée des plus agréables. Ils reprennent des numéros comme les imitations Moreno-Mariano dans une nouvelle version. Parmi les nouveautés il y a un dialogue particulièrement comique sur les commerciaux de la télévision. Leur spectacle se termine sur un pot-pourri des chansons des années 1950 à 1960. Leur style n'a pas changé mais s'est amélioré grandement. En première partie Marylène joue les petites filles, elle chante bien, raconte des blagues, récite des fables, c'est mignon, mais ça ne casse rien. Lorsque vous verrez affiché le nom des Jérolas, n'hésitez pas à assister à leur spectacle.

PIERRE NADEAU

Le tour de chant de DICK RIVERS au Casino Royal la semaine dernière. Comme je l'ai entendu le soir de la "première", je ne sais pas comment les autres spectacles étaient, mais ce que j'ai entendu m'a plu. Avant le spectacle, j'ai appris que monsieur Rivers souffrait d'un violent mal de gorge et qu'on lui avait donné quelques piqûres. Très étroitement vêtu, il est monté sur scène pour chanter plusieurs de ses grands succès. Nous avons eu droit à "Jéricho", "Viens tout connaître" à quelques autres "tubes" et à un pot-pourri assez complet des chansons qui ont contribué à sa popularité. J'ai particulièrement aimé "Rien sans toi" adaptation française de "You'll never walk alone". Il n'a chanté qu'une chanson en anglais. Les musiciens au nombre de 4 étaient très efficaces. J'ai aussi appris qu'en professionnel qu'il est, Rivers est arrivé sans ses partitions musicales. Chapeau à Cyrille Beaulieu qui a pris soin de tout cela. Une autre chose qui m'a frappé c'est le

fait que Rivers ne se sert pas "d'écho" comme plusieurs de nos chanteurs.

Jacques Letendre

## NOUS AVONS PEU AIMÉ

Cette production tunisienne-espagnolo-canadienne qui vient tout juste de nous arriver au Québec sous le titre de "Le Diable aime les Bijoux" m'apparaît non comme un film de premier ordre (nous avons du chemin à parcourir avant d'en arriver là) mais ressemble d'avantage à ces petites productions italiennes et françaises qui peuplent en grande partie nos salles de cinéma. Ce long-métrage mettant en vedette Donald Lautrec n'est ni très bon, ni très mauvais... les efforts des producteurs pour en faire un film convenable sont louables et pour sa première expérience au cinéma, Lautrec s'en tire quand même assez bien. Le jeu des comédiens et ce dans l'ensemble dénote un manque d'expérience flagrant autant chez Mick Micheyl et Michelle Torr. C'est d'ailleurs ce qu'il faut davantage reprocher à ce "Diable qui aime les Bijoux"... aucune tête d'affiche ne possède vraiment le feu sacré et une expérience cinématographique valable. Quant au scénario, mieux vaut ne pas aborder le sujet. Une histoire banale, une intrigue sans fondement. Cela n'a certes pas aidé les comédiens... il faut en convenir.

Mais j'oublie ici les faiblesses pour mettre l'accent sur les moments plus agréables. Les paysages où se déroulent les majeures parties du film sont absolument extraordinaires, très bien situés et vous donnent à certains moments l'envie de vous évader. Si vous aimez les bagarres et le judo vous serez comblés.

Quant aux scènes de lit, aux "prises de bec", aux scènes érotiques, n'y pensez pas. "Le Diable aime les Bijoux" n'est pas une histoire d'amour ou si peu. C'est surtout un film pour "tout-le-monde", pour ceux qui veulent voir "ce qu'il a l'air Donald Lautrec en acteur"... mais c'est quand même un film à voir.

LOUISE PILON

# PREMIERE CONFERENCE

Le théâtre s'installe à la Comédie-Canadienne

## MONIQUE MILLER ENTOURÉE

### DE 18

# COMÉDIENS INCARNE LE RÔLE D'UNE JEUNE INDIENNE



Jean Perraud, Jacqueline Lemay, Monique Miller, Paul Guévremont et Pierre Boucher sont parmi les principaux personnages de la pièce "Rita Joe" adaptée en français par Gratién Gélinas.

Photo: Michel Leblanc

Rita Joe est le personnage principal de la pièce de Georges Ryga adaptée en français par Gratién Gélinas. Cette pièce prendra l'affiche de la Comédie-Canadienne le 21 novembre prochain et sera jouée jusqu'au 14 décembre.

"Rita Joe" est l'histoire d'une jeune indienne venue chercher à la ville le bonheur et la liberté. Elle se heurte à une civilisation hostile et désillusionnée, Rita Joe se livrera au raccolage, au vol et à la prostitution pour échapper à cette impitoyable machine qu'est la ville. Comme résultat Rita Joe connaîtra la prison et la misère.

La pièce de Georges Ryga ne prêche pas la morale, elle ne prétend pas non plus donner de

solution mais, elle pose brutalement un problème. A Vancouver et au Centre National des Arts à Ottawa où la pièce a été jouée dans sa version anglaise originale, la critique a été unanime et la pièce a connu un immense succès.

Monique Miller, (Rita Joe), jouera le rôle-titre de la pièce et Jean Perraud lui donnera la réplique. La distribution comprendra en outre, 18 comédiens dont Paul Guévremont, Pierre Boucher, Jacqueline Lemay, Roger Grand, Louis Aubert.

"Rita Joe" est une création de la Fondation nationale de la Comédie et Paul Hébert dirigera la mise en scène. Mark Negin créera les costumes et les décors.

P.N.

## DANIELLE OUIMET — MICHEL GIROUARD:

### UNE PREMIERE EXPERIENCE SUR SCENE

Devant une boîte remplie à capacité a débuté la semaine dernière sur scène la pétillante Danielle Ouimet. Après le tour de chant de Michel Girouard, Danielle Ouimet a chanté une chanson en duo avec Michel Girouard sur la scène de chez Clairette. Lundi dernier Clairette et Jacques Lévesque ont été les premiers à féliciter le duo pour leur magnifique travail.

Photo: Michel Leblanc



L'horaire T.V. le plus complet au Québec  
\* 15 mots cachés & inconnus

- ★ TOUTES LES MARQUES REPUTÉES DE STEREO ET RADIO.
- ★ SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE ET COURTOIS.



## ROLAND GAGNÉ

un seul téléphone

273-8381

235, 251 est, BEAUBIEN — 3960 est, BELANGER

GRANDE COMEDIE avec GILLES LATULIPPE

MANDA et la TROUPE



LUN. AU SAM. FILM À 6h30 SPECT. À 8h30

SEMAINE du 17 au 23 NOV.

## FERNAND GIGNAC

Pierre Jean Fantaisiste

Emanuel & Matia danseurs

RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT

24 NOV. JACQUES DESROSIERS  
.1 dec. JEAN DUCEPPE ET MARJOLAINE HEBERT  
dans: ENCORE 5 MINUTES  
.8 dec. LES BEL CANTO  
15 dec. WILLIE LAMOTHE ET Bobby Hohey

DIM. FILM À 12h.00—6h.30  
SPEC. À 2h.00 ET 8h.00

THEATRE DES VARIETES

4530 PAPINEAU

526-9311 526-4231



Une partie de l'équipe qui se dit libre de toutes attaches, on reconnaît assis, Claude Landré, Emmanuel Cooke, Raymond Lévesque et debout France Castel, Roger Gravel et Lise Thouin.  
Photo: Michel Leblanc

## AUTRE TENTATIVE de CLAUDE LANDRÉ et RAYMOND LÉVESQUE: ILS OUVRONT LEUR 4ième BOÎTE

Claude Landré et Raymond Lévesque deviennent animateurs d'une boîte pour la quatrième fois chacun. Vers les années 62-63 Raymond Lévesque avait ouvert son "P'tit caporal" boulevard Dorchester, qu'il a ensuite déménagé rue St-Hubert pour ensuite avoir sa boîte au Bar du Music-Hall, Claude Landré ouvrait en '64 une boîte au Café André avec Gaétane Létourneau qui ferma ses portes quinze jours après l'ouverture. Il récidiva au même endroit avec Gilbert Comtois et finalement l'an dernier au Café St-Jacques.

"Le Parlement" est situé au second plancher du Castel du Roy au 2070 rue Drummond et se

idées à émettre pourront le faire en toute liberté.

Le parlement crée d'après des idées de Claude Landré nous fait découvrir un décor plutôt banal avec des "posters" de Bertrand, Caouette, Lévesque, Trudeau et en plus une douzaine de drapeaux qui sont une panoplie des différentes catégories de mont-réalais.

"Nos spectacles seront de véritables happening et nous touchons à tout ce qui est d'actualité,



Quoique se défendant d'être une boîte ultra-séparatiste, Claude Landré et Raymond Lévesque se font les défenseurs du drapeau québécois.

nous ne sommes pas séparatistes même si nous faisons valoir des idées nationalistes. Le parlement enlève le droit de manifester, alors nous créons une tribune libre. Nous formerons notre petite ONU." de déclarer Claude Landré.

Cette semaine en plus des numéros de Landré-Lévesque, on pourra découvrir une nouvelle figure Lise Thouin et le fantaisiste Pierre Jean.

PIERRE NADEAU

SALLE WILFRID-PELLETIER  
PLACE DES ARTS



Un étincelant festival de musique, de chansons et de danses.

L'ORCHESTRE de



OSIPOV

70 MUSICIENS

avec des solistes de l'Opéra BOLS-NOI, de l'Opéra de Leningrad et des danseurs russes.

27, 28, 29, 30 NOV.  
Matinée: Dim. 30 nov.

PRIX: SOIRS: \$2.50 - \$3.00 - \$4.00 - \$5.00 - \$6.00 CHARGEZ  
MATINÉE: \$2.00 - \$3.00 - \$3.50 - \$4.00 - \$5.00

VILLETS EN VENTE: Place des Arts, CCA 1822 e. Sherbrooke (sous-sol); Ecole Conduite Métré, Station Métré Longueuil; Centaur (théâtre Instant) Pl. Villa-Marie; Hoffman's Antiques 1472 Peel; Ed. Archambault 500 e. St-Catherine; Caisse Pop. Maison-neuve 4200 Adam; Atlantic-Pacific Travel 4950 Queen Mary; Bander's 1188 e. Bernard; Universel Sts. 4617 Ch. Sources D-des-O; Charlebois 2115 e. Jean-Talen; Imp. CM 8225 St-Laurent; 5975 Monk; Gallipou 1480e. Fleury; Phar. Nucle Centre d'Achat Laval, Pincourt Ile-Parré; Aubaine Coupon St-Eustache; Sher-ton-Fontainebleau 5500 e. Sherbrooke;

Billets d'étudiants (\$1.00); se présenter en personne à CCA seulement.

COMMANDES POSTALES à CCA seulement, 1822 e. Sherbrooke avec chèque ou mandat et enveloppe-retour affranchie.

LOCATION PAR TELEPHONE:

932-2171



On se souvient de Sylviane Trudeau qui a travaillé il y a sept ans sous les noms de Mlle Dynamique, Sylvie Anne et maintenant Sylviane Clair. Elle est accompagnée d'une autre révélation de Polydor Franco Viani.

## SYLVIANE CLAIR ET FRANCO VIANI... ON MISE BEAUCOUP SUR EUX

Depuis quelque temps la compagnie de disque Polydor présente des talents de bonne qualité. Deux nouveaux venus ont fait leur apparition dans le métier.

Il s'agit de Sylviane Clair et de Franco Viani. Sylviane, native de Montréal a poursuivi pendant quelques années des cours de chant, de ballet classique et d'art dramatique avant de se lancer dans la chanson.

Pour Franco Viani, il vient du Piedmont en Italie. Venu au Québec il y a un an au Château Champlain et il a l'intention de rester ici parce qu'il s'y plaît beaucoup. Il chante en plusieurs langues et

sur son premier 45 tours, il a gravé deux chansons françaises. Franco s'accompagne à la guitare et compose certaines de ses chansons. Jacques Matti qui croit beaucoup au talent des deux interprètes, se chargera de leur carrière.

JACQUES PREVAC

## PUBLICITAIRE DEMANDÉ

expérience nécessaire

## MODE ET SPECTACLE

Grande possibilité, salaire illimité

Ecrire ou s'adresser à

4274 rue Papineau - chambre 202 - Montréal

ATTRACTIONS

## JUPITER

1117 e., Ste-Catherine

844-8435

## URGENT

NOUS AVONS BESOIN DE 'SERVEUSES DANSEUSES'

\$100 à \$200 par semaine

# trouvez le MOT MYSTÈRE

## RÈGLEMENTS

- Dès que vous avez repéré un mot, rayez les lettres de ce mot, dans la grille-mystère et barrez ce mot dans la liste au-dessus de ladite grille.
- Pour plus de facilités, commencez d'abord par les mots les plus longs. Et quand vous aurez inséré tous les mots au-dessus de la grille-mystère, il ne vous restera donc que les lettres formant le mot-mystère.
- Les lettres que vous rayerez pourront se faire:  
**HORIZONTALEMENT**, de gauche à droite ou de droite à gauche.  
**VERTICALEMENT**, de haut en bas ou de bas en haut.  
**DIAGONALEMENT**, de gauche à droite ou de droite à gauche.  
 Tout mot accompagné de l'ASTERISQUE (\*) se double dans la grille-mystère.  
 N.B. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du mot-mystère.

INDICE: CHANTEUR EUROPEEN VENU RECEMMENT A MONTREAL

## No 83 14 LETTRES CACHÉES

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <b>A</b><br>Allaire<br>André<br>Avril  | <b>D</b><br>Dufour<br>Duranceau<br>Duval<br>Dubé  | <b>J</b><br>Jarry   | <b>R</b><br>Racine<br>Rivard<br>Robert<br>Richard<br>Roberge<br>Robie<br>Roche<br>Roger<br>Roman<br>Roy |
| <b>B</b><br>Barrière<br>Baulu<br>Bédard<br>Bélair<br>Berthiaume<br>Besré<br>Blais<br>Blanchet<br>Brown<br>Bujold | <b>E</b><br>Emond   | <b>L</b><br>Labelle<br>Labrecque<br>Lachapelle<br>Landré<br>Lapointe<br>Latraverse<br>Lebrun<br>Létourneau<br>Léveillé<br>Lussier | <b>S</b><br>Sage<br>Sanche<br>Serei<br>Sicotte  |
| <b>C</b><br>Cabay<br>Calvé<br>Canuel<br>Chayer<br>Chouinard  | <b>F</b><br>Farago<br>Farley<br>Favreau<br>Ferland<br>Fiset<br>Flamand<br>Fleurant<br>Fluet | <b>N</b><br>Naubert<br>Normand  | <b>T</b><br>Tassé<br>Tessier<br>Tisseyre<br>Tremblay<br>Trudelle  |
| <b>D</b><br>Dary<br>Ducape<br>Dudan  | <b>G</b><br>Gadouas<br>Gagnon<br>Gaube<br>Gouin<br>Goulet                                   | <b>P</b><br>Payette<br>Piché<br>Préfontaine<br>Provost  | <b>V</b><br>Valade  |
|  | <b>H</b><br>Huard   | <b>Q</b><br>Quilico   | <b>Z</b><br>Zouvi   |

1	P	R	O	V	O	S	T	T	I	S	S	E	Y	R	E	I	S	S	U	L
2	R	I	E	R	E	I	R	R	A	B	T	E	L	U	O	G	A	R	A	F
3	E	C	C	S	S	C	P	S	E	E	T	D	C	A	L	V	E	C	E	T
4	F	H	G	H	R	O	M	A	N	M	U	R	A	H	L	U	H	E	R	E
5	O	A	A	E	E	T	Y	G	Y	R	B	Q	E	V	A	A	A	I	V	H
6	N	R	G	S	V	T	O	E	A	E	U	L	C	B	P	Y	A	B	A	C
7	T	D	N	S	A	E	R	N	S	I	T	H	A	E	U	V	E	O	F	N
8	A	D	O	A	R	N	C	E	L	I	O	T	L	Y	R	A	T	R	L	A
9	I	H	N	T	T	E	C	I	B	U	A	L	E	I	L	B	N	G	A	L
10	N	U	A	A	A	E	C	H	I	O	E	L	L	E	U	N	A	C	M	B
11	E	A	E	U	L	O	U	N	E	B	R	E	B	J	N	D	R	L	A	E
12	T	R	E	G	O	R	A	L	A	A	V	R	O	O	O	U	U	E	N	R
13	R	D	T	O	R	R	E	L	F	E	U	L	R	U	R	C	E	T	D	T
14	B	I	E	U	D	E	L	F	I	N	D	I	A	O	M	E	L	O	R	H
15	T	E	S	I	F	A	B	L	W	U	V	S	C	D	A	P	F	U	E	I
16	D	R	S	N	I	E	L	O	F	A	E	H	I	U	N	P	D	R	D	A
17	A	E	I	R	D	E	R	O	R	A	E	D	N	V	D	E	D	N	A	U
18	R	S	E	A	E	B	U	D	U	D	A	N	E	A	L	N	O	E	L	M
19	Y	R	R	A	J	R	E	T	N	I	O	P	A	L	A	M	A	A	A	E
20	M	D	O	G	A	U	B	E	L	A	I	R	E	L	E	Z	O	U	V	I

## SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIÈRE

### GRATIEN GÉLINAS



## les MOTS CROISÉS de



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### HORIZONTALEMENT

- Précoce. — Grand arbre de la classe des conifères.
- Groupe d'écoles qui donnent l'enseignement supérieur.
- Ouvrière qui applique aux cigares la robe. — Emotion.
- Pronom personnel. — Hybride hypothétique du lièvre et du lapin.
- De l'Arabie. — Chacune des pièces de bois qui soutiennent un navire en construction. — Métal précieux.
- Venu au monde. — Mesure d'aire pour les surfaces agraires. — Parcours des yeux.
- Insigne distinctif des meilleurs tireurs.
- Courte chanson que chantaient les trouvères et les gens du peuple. — Allas ça et là, à l'aventure.
- Cette chose-ci. — Conifère. — Sorte d'oignon.

- Femelle de l'âne. — Engin pour attirer et prendre certains animaux.
- Air du visage. — Souverain. — Partie aval d'une vallée envahie par la mer.
- Infligez le supplice de l'énergie. — Obtenu.

### VERTICALEMENT

- Qui hurle. — Roue pourvue d'une saillie ou d'une encoche, et destinée à transmettre le mouvement d'une machine.
- Se dit des animaux dépourvus de queue. — En Espagne, jeune noble compagnon des enfants royaux.
- Os le plus gros de la jambe. — Première période de l'ère tertiaire.
- Ivette. — Conférer le baptême.
- Manque d'énergie.
- Anneau de cordage. — Complète.

- Un chiffre. — Métal précieux.
- Ici. — Potage d'origine espagnole. — Oiseau bavard.
- Ferai un étternuement.
- Moitié — Choisir.
- Mal de dents.
- On y lave la vaisselle. — En les. — Pluie.

### SEMAINE DERNIÈRE

1	J	U	I	L	L	E	T	R	A	P	E
2	A	L	L	A	I	T	E	M	E	N	T
3	S	N	I	T	A	L	I	E	N	M	
4	P	A	I	N	T	E	L	L	U	R	E
5	E	I	D	E	R	X	E	E	U	T	
6	R	I	R	A	S	S	A	L	I	R	
7	N	E	O	P	A	T	I	N	E		
8	A	T	R	I	P	L	E	T	T	E	
9	T	R	I	D	E	N	O	I	R	E	
10	T	I	S	S	E	U	R	I	R	A	
11	E	M	I	R	E	I	N	E	S		
12	R	U	E	R	A	A	L	E	R	T	E
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

# DISCO CHOIX

PAR LAURENT BOURDY

## DONALD LAUTREC... UN TROP GRAND RISQUE

Une vedette comme Donald Lautrec peut-elle se payer le luxe d'un "disque de transition"?

Après l'énorme succès que fut "Eloïse" suivi d'"Alleluia" qui fut une grande réussite, enchaîner avec deux chansons aussi faibles que: "L'amour quand tu es là" et "Tête d'acier", c'est prendre un grand risque, même quand on s'appelle Donald Lautrec.

Nous comprenons qu'elles font parties d'un prochain microsillon qui nous réserve peut-être de meilleurs refrains mais nous croyons que Donald aura besoin, et très bientôt, d'un nouveau "tube" pour maintenir sa cote. Le public est si volage.

Ce n'est pas un défaut d'interprétation ni de production; tout est merveilleusement à point. Le mal vient du manque de force des chansons.

Petit attrait particulier: l'accent coquin du chœur anglais. Ce disque (comme le 33 tours) a été enregistré en Angleterre, comme chacun le sait.

Donc, nous attendons la prochaine "bombe" de Donald!  
JUPITER 1195 — L'AMOUR QUAND TU ES LÀ / TÊTE D'ACIER.

## GINETTE RAVEL... UNE CHANSON À PRENDRE, L'AUTRE À LAISSER

Le célèbre fantaisiste français Jean Constantin, lors de son récent passage au Québec, a mis en musique des paroles de Marie-Claude, la soeur de Ginette Ravel. Cette collaboration a donné cette très jolie chanson: "Au printemps" que chante très joliment cette dernière. Quant à "Où irons-nous?" c'est un petit sermon aux grands de ce monde qui ont, paraît-il, de sombres desseins pour toute l'humanité. Un côté rose, un côté sombre; à choisir selon les humeurs.



Ginette Ravel

RCA 75-5026 — AU  
PRINTEMPS / OU IRONS-  
NOUS?

## MARIE SAVARD... LA FANTASIE REMPLACE LE JAZZ

Une petite ronde à la Vigneault: "Toupie or not toupie" nous ramène une Marie Savard qui a complètement délaissé le jazz pour faire dans la fantaisie et les jeux de mots. La gaieté fait place à l'aigreur quand elle nous dit qu'elle veut détruire "La belle image" de monsieur P.E.T. La chanson est devenue un divan de psychiatre.

POLYDOR 540.523 — TOUPIE OR NOT TOUPIE / LA BELLE IMAGE.

## ANNIE PHILIPPE... UN SOUVENIR ENCORE PLUS AGRÉABLE

Cette jeune chanteuse française nous a déjà visités et elle a laissé un très bon souvenir ici. Il est amusant de retrouver en



Annie Philippe

"Laissez votre chapeau, monsieur Lee" l'adaptation du succès de Mama Cass: "Come a Little Bit Closer, Baby" que Pierre Lalonde a déjà adapté cet été sous le titre de: "L'amour, le soleil et la plage". Elle en donne une version plus que valable, ce qui est tout à son honneur.

BARCLAY 60093 —  
LAISSEZ VOTRE CHA-  
PEAU, MONSIEUR LEE /  
JE DECOUVRE TOUT.



Lors d'un cocktail de presse tenu à l'hôtel de Province, les artistes et journalistes ont pu bavarder avec Gilles Dreu. Marc Gélinas s'entretient ici avec la vedette française.

Gilles Dreu chantait pour la première fois au Québec vendredi dernier à Trois-Rivières et en fin de semaine à la Place des Arts de Montréal. C'est une présentation de Radio-Mutuel et Guy Latraverse.

Né il y a 27 ans d'un père breton et d'une mère britannique, il en a hérité le goût pour la mer, les bateaux à voiles, les départs et les longs voya-

ges. Gilles Dreu c'est la force, la santé. Il déteste les paysages trop tendres, les villes, les personnalités non authentiques, le snobisme. La foule lui fait peur.

Des amis lui conseillent pour vivre un peu de chanter dans les cabarets de la Rive Gauche à Paris. Commence alors pour Gilles Dreu, le tour rituel des "petites boîtes". En 1964, il signe un premier con-

Pour la première fois

## GILLES DREU CHANTE AU QUÉBEC

trat de disques chez Riviera, et gagne sa vie en faisant de la synchronisation de films étrangers.

Au début de 1967, il rencontre Norbert Saada qui décide de produire ses disques. Au Canada, il devient populaire grâce à la célèbre chanson "Alouette". Le voilà lancé.

Gilles Dreu sera à Chicoutimi le 17, à Québec les 18 et 19, à Sherbrooke le 20, à Joliette le 21 et à la Butte à Mathieu le 22 novembre, du 25 au 30 novembre il sera au Patriote à Montréal.



Hugues Aufray, président-fondateur des disques "La Compagnie" et Gilles Dreu arrivaient vendredi dernier à Dorval, ils sont accueillis par Gilles Morin et Bernard Jacques de CJMS.

(Photos: Michel Leblanc)

## CKCV - QUÉBEC LA RADIO GÉNÉREUSE

**\$50,000.00 DES CADEAUX POUR TOUT L'MONDE!**



Eh OUI! "Des cadeaux pour tout l'Monde" de 9:00 heures à Midi, au programme "LES VAINQUEURS". Différents cadeaux, des produits de beauté aux appareils les plus dispendieux, sont distribués! Ici, la gagnante d'une automobile, Madame Paul Labrecque, de Lauzon, qui reçoit les clés de l'animateur Marcel Roussel en présence de la mairesse de Québec, Madame Gilles Lamontagne, du directeur des programmes, Roger Gagnon, et de la commentatrice du programme Claire Vérité.

# CE QU'ILS SONT DEVENUS

## SACHA...

**Après 2 terribles accidents d'auto, il nous revient**

Né en Italie en 1944 d'un couple italo-français, Sacha de Turis vint au Canada en '63 après avoir travaillé à New York pendant quelques mois en duo avec son copain Sergio. Il a trouvé les canadiens si sympathiques qu'il est demeuré parmi nous. En '64 Jacques Matti lui fait graver le disque "Tu le sais" pour l'étiquette Dinamic et il obtint un grand succès. Il devient l'animateur d'une émission le samedi sur les ondes de CKAC. En octobre '64, Sacha est la vedette américaine du spectacle de Muriel Millard à la Comédie Canadienne.

Radio-Canada le couronne "Révélation de l'année '64 chez les chanteurs" et il obtient le poste d'animateur de Jeunesse Oblige. Quelques jours avant Noël 1965 Sacha au plus fort de sa carrière a un terrible accident sur le pont des Mille-Iles et fait une chute de 45 pieds de profondeur, il a 3 côtes brisées et une pneumo-thorax. Après plusieurs mois à l'hôpital, il tente un retour à la chanson mais aussitôt est obligé de rentrer en France pour régler des problèmes de service militaire.

Revenu au Québec à la fin de '67, la malchance le poursuit et a un deuxième accident d'auto qui le retient à l'hôpital pour près d'une année. Maintenant Sacha tente tranquillement un retour à la chanson par ses propres moyens et espère connaître des moments plus heureux.



## Louise Longchamps...

**mariée  
au batteur**

**Claude Resther**

Elue Découverte '61 en surpassant de peu de points Ginette Reno, Louise Longchamps a connu un certain immobilisme après avoir travaillé durant plus d'un an et demi comme serveuse-chanteuse à la première boîte de Clairette. A l'époque Louise Longchamps grava 4 disques pour le producteur André Perry, dont la chanson "Demain tu te maries". Louise Longchamps a débuté dans le métier à l'âge de 16 ans après avoir étudié avec Léo Lesieur.

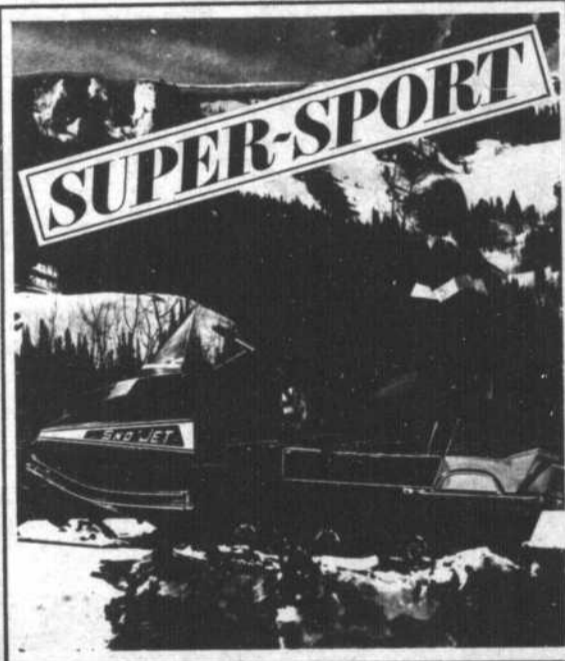
Secondée par sa mère, en '63 Louise se lance en affaires et ouvre un restaurant huppé rue Notre-Dame à Chomedey. Près d'un an après l'ouverture, elle s'aperçoit qu'elle ne possède pas le sens des affaires et décide de fermer ses portes, son expérience se solde par une perte d'environ \$10,000.

Au début de l'année '64, Louise Longchamps, décide d'abandonner sa carrière de chanteuse devant l'indifférence de ceux en qui elle a fait confiance et surtout devant l'envahisseur Yé-Yé. A l'été '65 elle épouse le batteur Claude Resther de l'émission l'Heure de la Bonne Humeur. De cette union est né un garçon prénommé Louis-Simon âgé aujourd'hui de 18 mois et filleul de la comédienne Marie-Josée Longchamps.

## PARTEZ EN JET EN BLEU! SNO+JET '70



**SUPER-JET**



**STAR-JET**



JET-FLYING



**4 SÉRIES  
15 MODÈLES**

EN '70 SNO+JET "laisse sa marque"

**LISTE DES COMMANDITAIRES**

L. Bisson Marine  
Malartic  
Yves Parent Gulf  
Macconnie  
Marcelin Gauthier  
Matagami  
Bouchard Esso  
Label Sur Quevillon

Jerry Sunoco  
Kirkland Lake, Ontario  
Garage Larochelle  
Fabre  
Gareau Auto  
Val D'Or  
Beaulieu Texaco  
Barroux

B.R.C. Distributeur Ltée  
Jantel  
François Roberge  
La Sarre  
Léo Machine Shop  
New Lefreoad, Ontario  
Jean Côté Esso  
Ville Marie

Gaston Biledeau  
Senneterre  
Desrobert et Massicotte  
Amos  
Normand B.B.  
Taschereau  
Garage Bouchard  
Nemetal

Garage Pelchat  
Témiscamingue  
**DISTRIBUTEUR**  
**J. LEONARD GAGNE**  
23 est MGR TESSIER  
ROUYN

## POUR LES ENFANTS, YVES LÉTOURNEAU DEVIENT LE MAJOR PLUM POUNDING

A compter du jeudi 20 novembre à la télévision de Radio-Canada les enfants de couvriront un nouveau personnage, celui du major Plum Pounding, officier retraité des services de contre-espionnage de Sa Majesté.

Cinq personnages principaux figurent dans les Carnets du major Plum Pounding, ils sont joués par Yves Létourneau (le major) François Lemieux, Elizabeth Chouvalidzé, Janine

Sutto et Gaétan Labrègue.

Dans un décor vieille Angleterre avec une touche de modernisme à la James Bond qui offre au major tout le support d'efficacité que nécessite sa science de Plum Pounding accompli, le major défend l'aristocratie anglaise.

La première aventure donnera l'occasion pour les jeunes téléspectateurs de voir avec quelle maîtrise le major Plum Pounding débrouille une ténébreuse affaire de chat siamois. C'est une réalisation de Guy Hoffmann d'après des textes de Jacques Létourneau.



## UN POSTE DE QUÉBEC FAIT UNE HEUREUSE



Le concours Bonjours CHRC est un des plus payants des ondes québécoises. C'est ainsi que la semaine dernière, madame Donat Couture de St-Jean Chrysostôme a gagné la jolie somme de \$1,500. plus un magnifique gros lot de \$400.00 en marchandises. Sur notre photo Nap Gariépy remet au nom de CHRC-Québec le chèque de \$1,500.

# VOUS EN DIT PLUS

Monique Saintonge a commencé une collection inusitée, elle ramasse les cartons d'allumettes. Déjà Monique possède 1200 cartons différents.

Marc Gélinas lancera prochainement sur le marché une jeune chanteuse allemande qui fera concurrence à Eva. Carole Belmont l'épouse de Marc, s'occupe activement de la promotion de sa compagnie.

Lundi dernier lors de l'émission Place aux femmes, à Radio-Canada, Lise Payette a mis à sa place le chef d'orchestre du restaurant du maire Jean Drapeau, le chef Jean-Eudes Vaillancourt.

La speakerine Guylaine Belhumeur de Sherbrooke suit présentement des traitements à la suite d'une chute lors d'un cours de judo.

L'annonceur Yvon Morissette de CKAC se classera bientôt dans la catégorie des annonceurs-chanteurs, ce jeune homme espère devenir un second Pierre Lalonde.

Le deuxième spectacle du Théâtre de la Place Laurier à l'affiche les 20-21-22 et 23 novembre prochains mettra en vedette Jen Roger et Jacques Lévesque, Pierre Doray et Julie Arel.

La Jeune Chambre de Pointe-aux-Trembles organise une gigantesque exposition d'artisanat au 850 St-Jean-Baptiste, les 5-6 et 7 décembre.

Si vous appelez à CKVL, armez vous de patience car au fil des jours cette populaire station radiophonique semble débordée d'appels téléphoniques de plus en plus nombreux. Heureusement lorsque l'on vous répond après le xième son de cloche, une sympathique voix féminine vous fait rapidement oublier votre mécontentement.

Suzanne Lévesque qui s'est fait connaître avec le film "Pas de vacances pour les idoles" devient la secrétaire de Jean-Paul Dugas dans la télé-série de "Moi et l'Autre."

La mode super maxi se propage et c'est surtout dans les premières que l'on peut constater que les vedettes féminines sont de plus en plus nombreuses à vouloir allonger leur ourlet. Cependant, ces messieurs ne semblent pas du tout du même avis.

Michel des Classels est débordé ces temps-ci. Plus question de sorties avec les autres membres du groupe pour l'instant, il ne songe qu'à terminer la construction de sa nouvelle demeure située à Mascouche.



## Le folkloriste RAOUL ROY PUBLIE 50 CHANSONS

Les Presses de l'Université Laval en collaboration avec les éditions Ici Radio-Canada viennent de publier Le Chant de l'Alouette, 50 chansons de folklore, recueillies par Raoul Roy. Originaire de Saint-Fabien-sur-Mer, Raoul Roy s'intéressa très tôt à la chanson de folklore. Il découvre sa vraie vocation en '58 à la suite de son contact avec les Archives de Folklore de l'Université Laval.



## MISS CANADA, "VALÉRIE" et ÉMILE GENEST réunis pour la COUPE GREY

Lors de la finale de la Coupe Grey qui a lieu cette année dans la dernière semaine de novembre, CJMS a fait appel pour commenter cette joute aux charmantes voix de Marie-France Beaulieu, Miss Canada '69, Danielle "Valérie" Ouimet et Emile Genest. Tous trois se retrouveront donc au micro de CJMS le 29 novembre prochain pour donner aux auditeurs les péripéties de la partie directement de l'Autostade de l'Expo.

# \$200,000

# \$200,000

**DU NOUVEAU!**  
Chaque contribution de \$2 peut vous valoir **2 prix!**

en lingots d'argent	1er prix	\$100,000
maintenant 154 prix	nouveau	\$20,000
	2e prix	\$10,000
	3e prix	

"As-tu envoyé ton \$2"

VEUILLEZ INCLURE CETTE FORMULE AVEC VOTRE ENVOI — PAYABLE À LA VILLE DE MONTRÉAL

Taxe volontaire de la Ville de Montréal  
Casier postal 9999  
Montréal 101, Canada

**FORMULE DE PARTICIPATION À LA TAXE VOLONTAIRE**

SIGNATURE: \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_  
(EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE \_\_\_\_\_  
(NUMÉRO) (RUE) (APP.)

VILLE \_\_\_\_\_ ZONE POSTALE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_ PAYS \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_

**\$2 OU MULTIPLE DE \$2**

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.

JAN. <input type="checkbox"/>	JUIL. <input type="checkbox"/>	
FÉV. <input type="checkbox"/>	AOÛT <input type="checkbox"/>	
MARS <input type="checkbox"/>	SEPT. <input type="checkbox"/>	
AVRIL <input type="checkbox"/>	OCT. <input type="checkbox"/>	
MAI <input type="checkbox"/>	NOV. <input type="checkbox"/>	
JUIN <input type="checkbox"/>	DÉC. <input type="checkbox"/>	
NOMBRE DE MOIS <input type="text" value=""/>	MONTANT TOTAL <input type="text" value=""/>	



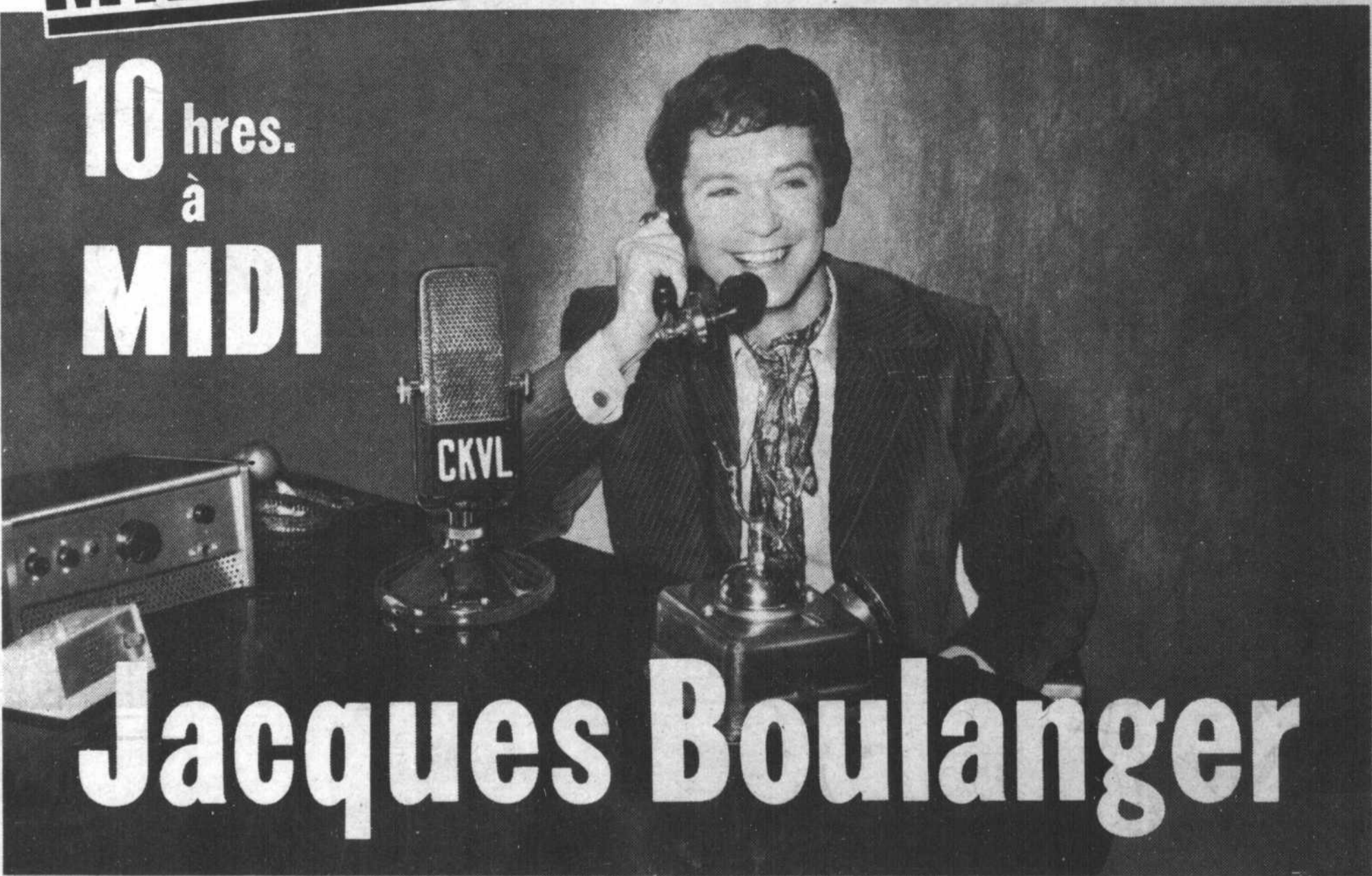
VOS ARTISTES PRÉFÉRÉS  
REVIENNENT DU LUNDI AU VENDREDI

**"CÔTE VERTU"**  
LE PLUS POPULAIRE DES ROMANS FEUILLETON



**MIDI 30 à 12 h.45** **CKVL RADIO 850**

**10 hres.**  
à  
**MIDI**



**Jacques Boulanger**

**CKVL RADIO 850**



Non non, je ne suis pas acteur, je suis vendeur de soutiens-gorge.

C'est encore plus payant de jouer les insolents!

Ce que j'ai hate d'enlever ce corset...

MARCEL GAMACHE, YVAN DUCHARME et CLAUDE ROBILLARD

# CE QU'ILS ONT PEUT-ETRE DIT...

Moi je ne dis jamais rien, je pense.



MICHEL LOUVAIN



Pour la pipe ça va mais pour les femmes papa m'a dit non...

PAOLO NOEL et SON FILS



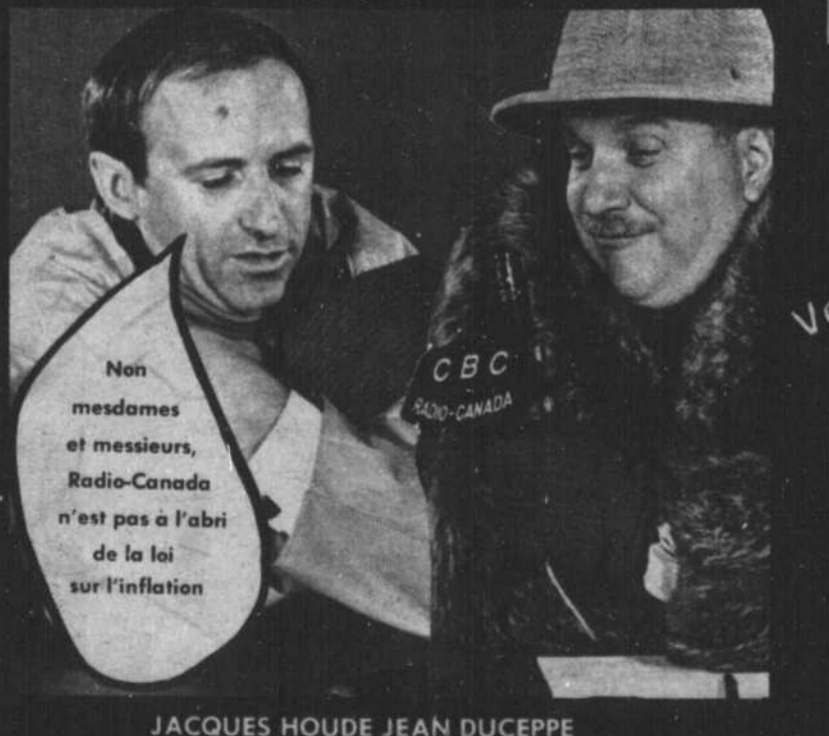
Rien dans les mains tout dans les poches ce beau Bert!

DODO, BERT VALLE et DANIELLE OUIMET



T'as pas autre chose de plus intéressant à me montrer?

NORMAN KNIGHT et CAROLINE



Non mesdames et messieurs, Radio-Canada n'est pas à l'abri de la loi sur l'inflation

JACQUES HOUDE JEAN DUCEPPE

Voulez-vous JOUER ?

## GAGNEZ

### UN ABONNEMENT



Pour gagner un abonnement de 3 mois à notre concours des Photos-Ballons, il vous suffit de découper dans cette édition la photo de votre choix et d'y ajouter une légende drôle. Postez votre réponse le plus rapidement possible à:

CONCOURS PHOTOS-BALLONS, TELE-RADIOMONDE, 4270 PAPINEAU, MONTREAL

LE GAGNANT DE LA SEMAINE

Mlle Diane Morin  
1675 Deguire, apt 6  
Ville Saint-Laurent, Qué

Je ne sais vraiment plus à quels "saints" me vouer...



MICHEL GIROUARD et DANIELLE OUIMET

# Spécial des FÊTES

Des CENTAINES  
d'autres ITEM  
NON ANNONCÉS

COMMANDE  
POSTALE  
ACCEPTÉE

## CANCELLATION de MARCHANDISES PLANCHER

### CUISINIÈRE 24"

220 volts, de marque  
très connue,  
régulier \$179.95

**\$118.69**

PLUS BAS  
PRIX  
EN  
VILLE

### OÙ LE CLIENT EST ROI

SPECIAL

3 PIÈCES MEUBLÉES  
CUISINIÈRE ET  
REFRIGÉRATEUR INCLUS  
POUR SEULEMENT

**\$485.00**

FAITES UNE MISE DE COTE

PLUS BAS  
PRIX  
EN  
VILLE

### T.V. PORTATIVE 12"

de marque  
très connue,  
régulier \$ 159.95

**\$108.69**

### CHAISE BERCEUSE

couleur naturel,  
régulier \$ 29.95

**\$13.69**

### CADRES

fini à l'huile,  
régulier \$ 19.95

**\$5.69**

### BAHUT

Bar Espagnol  
63 x 17 x 28

**\$57.69**

### ASPIRATEUR

Eureka # 1015  
régulier \$ 149.95  
(3 seulement)

**\$88.69**



2 mcx. sofa  
divan lit et  
chaise. Bois  
vernis  
couleur naturel,  
régulier \$ 189.95

### SALON COLONIAL

2 mcx. pour  
**\$88.69**

### MATELAS ET SOMMIER BOÎTE

grandeur  
39" 48" 54"  
régulier  
\$ 39.95 ch.

**\$19.69** ch.

### SALON ESPAGNOL

2 mcx., sofa  
divan lit et  
chaise,  
régulier \$ 189.95

**\$98.69**

### SET DE CHAMBRE

3 mcx. fini noyer,  
bureau double avec  
miroir, commode et  
lit double  
régulier \$ 119.95

**\$78.69**

## OÙ LE CLIENT EST ROI

### RÉFRIGÉRATEUR

10 p.c. compact,  
cabinet tout acier  
émailé blanc.  
Gongelateur  
pleine largeur,  
dégivrage par  
bouton presseur.  
Hauteur 53 3/4"  
Garantie 5 ans  
sur compresseur.

prix régulier \$ 199.95

**\$148.69**



### LAVEUSE ESSOREUSE SÈCHEUSE

"CANADIAN"  
Reg. \$219.95

**\$118.69**

### RÉVEIL-MATIN

Wesclox,  
en spécial

**\$3.69**

### STEREO BAR

am-fm afc  
multiplex stéréo

**\$228.69**

### LAMPE DE PUPITRE

avec néon 18"  
régulier \$ 19.95

**\$8.69**

### RADIO DE TABLE

électrique  
transistorisé

**\$12.69**

### SET DE VAISSELLE

coutellerie,  
verrerie de 52 mcx.,  
régulier \$ 29.95

**\$9.69**

### FOURNAISE à l'huile

35,000

**\$69.69**



### SET DE SALON SECTIONNEL

3 mcx. bar  
incrusté au  
coin, prix  
régulier. \$ 329.95

**\$158.69**

### ENSEMBLE DE CHAUDRONS

fini téflon, 7 mcx.,  
régulier \$ 89.95

**\$18.69**

### SET DE CUISINE

3 mcx.  
régulier \$ 59.95

**\$28.69**

AMEUBLEMENTS  
**Versailles**

**1496  
BÉLANGER EST**

L'AUTOBUS ARRÊTE À LA PORTE  
AUCUN PROBLÈME DE STATIONNEMENT  
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

**Tél:  
721-8191**